standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

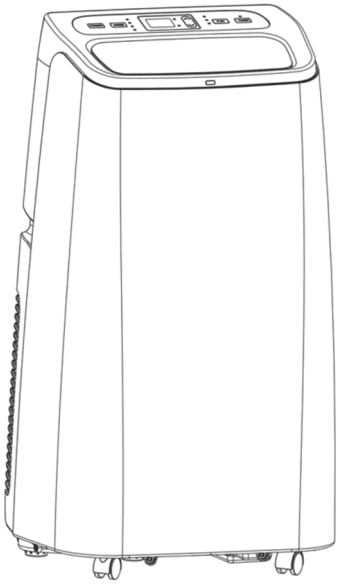
MOBILE AIR CONDITIONER YPS3

EE MOBIILNE ÕHUKONDITSIONEER

LV MOBILAIS GAISA KONDICIONIERIS

LT NEŠIOJAMASIS ORO KONDICIONIERIUS

RU ПЕРЕДВИЖНОЙ КОНДИЦИОНЕР



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE NAUDOJIMUI ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

NOTES

• The air conditioning is only suitable for indoor use, and is not suitable for other applications.

• Follow local grid interconnection rules while installing the air conditioning and ensure that it is properly grounded. If you have any question on electrical installation, follow the instructions of the manufacturer, and if necessary, ask a professional electrician to install it.

• Place the machine in a flat and dry place and keep a distance of above 50cm between the machine and the surrounding objects or walls.

• After the air conditioning is installed, ensure that the power plug is intact and firmly plugged into the power outlet, and place the power cord orderly to prevent someone from being tripped or pulling out the plug.

• Do not put any object into the air inlet and outlet of the air conditioning. Keep the air inlet and outlet free from obstructions.

• When drainage pipes are installed, ensure that the drainage pipes are properly connected, and are not distorted or bended.

• While adjusting the upper and lower wind-guide strips of the air outlet, pluck it with hands gently to avoid damaging wind-guide strips.

• When moving the machine, make sure that it is in an upright position.

• The machine should stay away from gasoline, flammable gas, stoves and other heat sources.

• Don't disassemble, overhaul and modify the machine arbitrarily, otherwise it will cause a machine malfunction or even bring harm to persons and properties. To avoid danger, if a machine failure occurs, ask the manufacturer or professionals to repair it.

• Do not install and use the air conditioning in the bathroom or other humid environments.

• Do not pull the plug to turn off the machine.

• Do not place cups or other objects on the body to prevent water or other liquids from spilling into the air conditioning.

• Do not use insecticide sprays or other flammable substances near the air conditioning.

• Do not wipe or wash the air conditioning with chemical solvents such as gasoline and alcohol. When you need to clean the air conditioning, you must disconnect the power supply, and clean it with a half-wet soft cloth. If the machine is really dirty, scrub with a mild detergent.

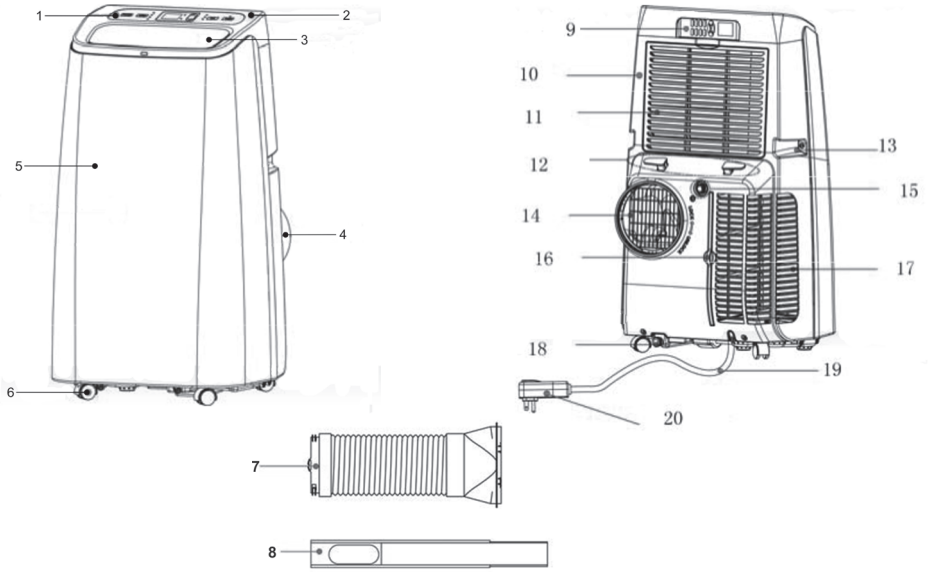
• The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

FEATURES AND COMPONENTS

Features

• New look, compact structure, streamlined machine, aristocratic atmosphere.
• With cooling, heating (single cold with no such function), dehumidification and air supply function.
• Automatic swing leaf in the outlet has automatic air swing function, and the outlet can be covered when the machine is turned off to prevent dust from entering the body.
• LCD displays the control panel. The machine is beautiful and elegant. Highquality LCD remote control is equipped to facilitate operation. The remote control can be placed on the back of the body. It adopts a user-friendly remote control storage design.
• Handles on both sides adopt dividing point design, so that it is easer to carry it and the body design is more humane.
• The structure of wrapping the power cord on the back facilitates users to hang the power cord without hanging it on the ground and staining and damaging the power cord.
• Outdoor interface is set high to facility assembly and keep the smooth flow of the heat pipe.
• Air filtration capability.
• Timing switch function, unique switching machine music.
• Protection function of automatically restarting the compressor after three minutes, a variety of other protection functions.
• Patented product, patent No.: CN201330444908.8.

Components



1	Mask
2	Top cover
3	Swing leaf
4	Rear housing
5	Front housing
6	Omni-directional wheel
7	Exhaust pipe assembly
8	Window sealing plate assembly
9	Remote control
10	Rear housing
11	EVA filter housing
12	Power cord hook
13	Handle
14	Air vent
15	Continuous drainage hole
16	CON filter screen
17	Air inlet grille
18	Drainage hole
19	Power cord (Pantone 427C). Requiring 1.8m being exposed
20	Power cord plug (adjustable according to customer requirements)

INSTALLATION AND ADJUSTMENT

Installation

Warning: before using the mobile air conditioning, keep it upright for at least two hours.

The air conditioning can be easily moved in the room. In the moving process, ensure that the air conditioning is in the upright position and the air conditioning should be placed on a flat surface. Do not install and use the air conditioning in

the bathroom or other humid environments.
1.1 Install the heat pipe assembly (as shown in Figure 1); screw the heat pipe assembly (exhaust fitting end) into the exhaust port on the rear panel (counter-clockwise).

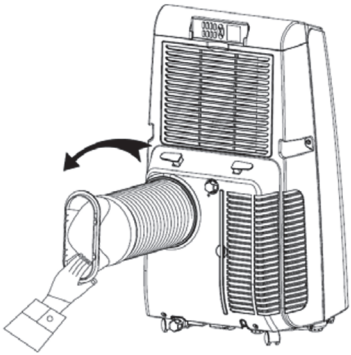


Fig. 1

1.2 Install the window scaling plate assembly
1) Half open the window, and mount the window sealing plate assembly to the window (as shown in Figure 2 and Figure 3); the assembly can be placed in horizontal and vertical direction.
2) Pull various components of the window sealing plate assembly open, adjust their opening distance to bring both ends of the assembly into contact with the window frame, and fix various components of the assembly.

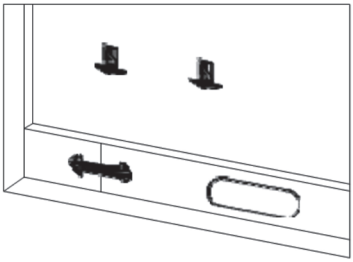


Fig. 2

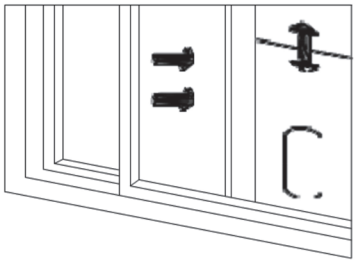


Fig. 3

1.3 Install the body
1) Move the machine with installed heat pipe and fittings before the window, and the distance between the body and walls or other objects shall be least 50 cm (as shown in Figure 4).
2) Elongate the heat pipe and snap the flat end of the heat pipe joints into the elliptical hole of the window sealing plate assembly (as shown in Figure 5 and Figure 6).

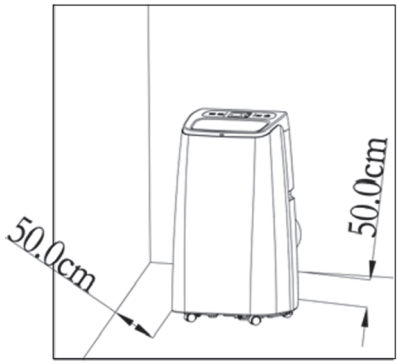


Fig. 4

Notes:

1. The flat end of the heat pipe joints must be snapped into place.
2. The pipe cannot be distorted nor has substantial turning (greater than 45°). Keep the ventilation of the heat pipe unobstructed.

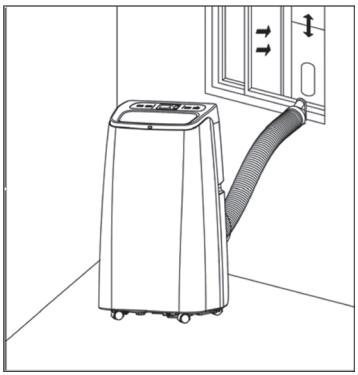


Fig. 5



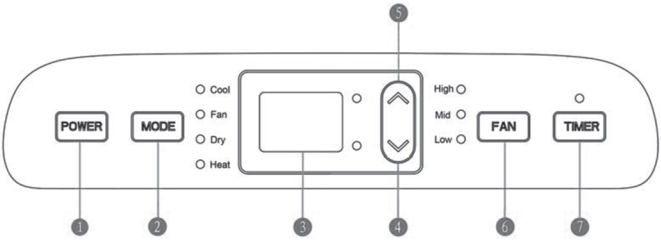
Fig. 6

Important Notice

The length of the exhaust hose shall be 280~1,500mm, and this length is based on the specifications of the air conditioning. Do not use extension tubes or replace it with other different hoses, or this may cause a malfunction. Exhaust must be unobstructed; otherwise it may cause overheating.

CONTROL SETTING

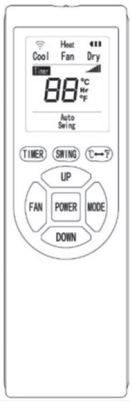
I. Operating instructions



1	Power key
2	Mode selection key
3	Window display
4	Down key
5	Up key
6	Wind speed selection key
7	Timing key

1: When the machine is powered on for the first time, the buzzer will play power-on music and then the machine will get into standby status.
2: Power Key: press the key to turn on and turn off the machine. In the case of power on, press the key to turn off the machine. In the case of power off, press the key to turn on the machine.
3: Mode Selection Key:
In the case of power on, press the key to switch between cooling —» air supply —» dehumidification —» heating (single cold with no such function) —» cooling —» ... mode.
4. Up Key and Down key: press the two keys to change the set temperature or timing sett value, operate as follows:
While setting temperature, press up key or down key to select the required temperature (not available in air supply or dehumidification mode).
Simultaneously press both keys to switch between Celsius (^{0}C) and Fahrenheit (^{0}F).
5: Wind Speed Selection Key:
In cooling and air supply mode, press the key to select high, medium or low wind speed operation.
In heating mode, press the key to select high, medium and low wind speed operation.
But limited by anti-cold conditions, under certain conditions, it may not run according to the set wind speed.
In dehumidification mode, pressing the key is invalid, and the fan will forcibly choose low wind speed operation.
6: Timing Key:
In the case of power on, press the key to close timing; in the case of power off, press the key to open timing.
Press the key, when the timing symbol flashes, press up and down key to select the required timing value.
Timing values can be set within 1–24 hours and the timing value is adjusted upwards or downwards by one hour.

II. Operating Instructions of the Remote Control



Remote control with heating function

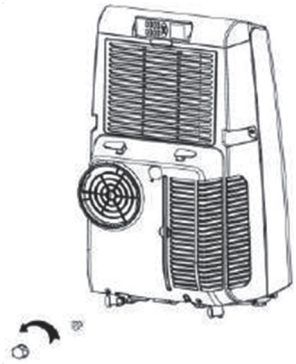
Instructions of key operation of the high-quality remote control arc as follows:
1. Power: Press the key to turn on or turn off the machine.
2. Mode: press the key to switch between cooling, air supply, dehumidification and heating (single cold with no such function) mode.
3. Up: press the key to increase temperature and timing set value.
4. Down: press the key to reduce temperature and timing set value.
5. Fan: press the key to select high, medium and low wind speed output circularly.
6. Timer: press the key to set timing value.
7. Swing: press the key to open or close swing style. Air flow of the air outlet can blow at different angles.
8. ^{0}C– ^{0}F : press the key to switch between Celsius and Fahrenheit.

III. A Variety of Protection Functions

3.1 Frost Protection Function:
In cooling, dehumidification or economic power saving mode, if the temperature of the exhaust pipe is too low, the machine will automatically enter protection status; if the temperature of the exhaust pipe rises to a certain temperature, it can automatically revert to normal operation.
3.2 Overflow Protection Function:
When water in the water pan exceeds the warning level, the machine will automatically sound an alarm, and the LDC temperature display area will show “FL”. At this point, you need to move the drainage pipe connecting the machine or the water outlet to sewer or other drainage area to empty the water (details see Drainage Instructions at the end of this chapter). After the water is emptied, the machine will automatically return to the original state.
3.3 Automatic Defrosting (heating and cooling models have this function):
The machine has automatic defrosting function: during defrosting, heating symbol on the display screen will flash.
3.4. Automatic Thermal Protection:
To protect the service life of the machine, the machine has automatic thermal protection in heating mode. During the protection period, the compressor and the lower motor will stop operation and will automatically return to normal heat-

ing state after the temperature of the machine recovers.
3.5 Protection Function of the Compressor
To increase the service life of the compressor, it has a 3-minute delay booting protection function after the compressor is turned off.

DRAINAGE INSTRUCTIONS



1. Manual drainage:
1) When the machine stops after the water is full, turn off the machine power and unplug the power plug.
Notes: Please move the machine carefully, so as not to spill the water in the water pan at the bottom of the body.
2) Place the water container below the side water outlet behind the body.
3)Unscrew the drainage cover and unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.

Notes:

1. Keep the drainage cover and the water lug properly.
2. During drainage, the body can be tilted slightly backwards.
3. If the water container cannot hold all the water, before the water container is full, stuff the water outlet with the water plug as soon as possible to prevent water from flowing to the floor or the carpet.
4) When the water is discharged, stuff the water plug, and tighten the drainage cover.

Notes:

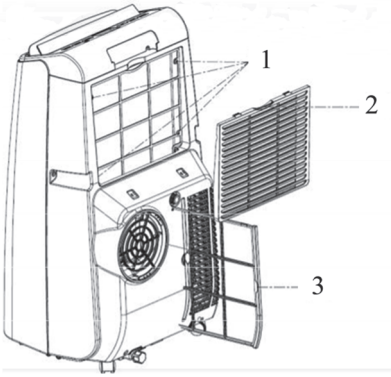
1. Restart the machine after the water plug and drainage cover are in stalled, otherwise condensate water of the machine will flow to the floor or the carpet.
2. Continuous drainage (only applicable to cooling and dehumidification mode), as shown in figure:
1) Unscrew the drainage cover, and unplug the water plug.
2)Set the drainage pipe into the water outlet.
3)Connect the drainage pipe to the bucket.



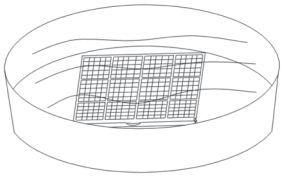
MAINTENANCE

Cleaning: before cleaning and maintenance, turn off the machine and unplug the plug.
1. Clean the surface
Clean with surface of machine with a wet soft cloth. Don't use chemicals, such as

benzene, alcohol, gasoline. etc.: otherwise, the surface of the air conditioning will be damaged or even the whole machine will be damaged.
2. Clean the filter screen
If the filter screen is clogged with dust, and the effectiveness of the air conditioning is reduced be sure to clean the filter screen once every two weeks.



1	Retaining screw
2	Wedging block
3	Wedging block



2.1: Clean the upper filter screen frame
1) Clasp the wedging block of the EVA filter screen frame with hands, outside to remove the EVA filter screen frame. Unscrew four screws fixing the EVA filter screen and the rear housing to remove the EVA filter screen (as shown in the above figure)
2) Put the EVA filter screen into warm water with neutral detergent (about 40 °C / 104 °F) and dry it in the shade after rinsing clean.
2.2: Clean the lower filter screen frame
1) Hold the handle of the CON filter screen frame, and pull it outward gently to remove it.
2) Put the CON filter screen into warm water with neutral detergent, (about 40 °C /104 °F) and dry it in the shade after rinsing clean.
Postseason Storage:
1: Unscrew the drainage cover, unplug the water plug, and discharge the water in the water pan into other water containers or directly tilt the body to discharge the water into other containers.
Turn on the machine, adjust it to low-wind ventilation mode, and maintain this state until the.
2: Drainage pipe becomes dry, so as to keep the inside of the body in a dry state and prevent it from mildewing.
3: Turn off the machine, unplug the power plug, and wrap the power cord around the wrapping post; install the water plug and the drainage cover.
4: Remove the exhaust pipe and keep it properly.
5: Cover the air conditioning with a plastic bag. Put the air conditioning in a dry place, keep it out of the reach of children, and take dust control measures.
6: Remove batteries of the remote control and keep them properly.
Note: ensure that the body is placed in a dry place and keep all machine components properly.

TROUBLESHOOTING

Do not repair or disassemble the air conditioning by yourself. Unqualified repair will lead to failure of the warranty card, and may cause damage to users or their properties.
If problems not listed in the table occur or recommended solutions do not work, please contact the professional service organization.

Intelligent detection function

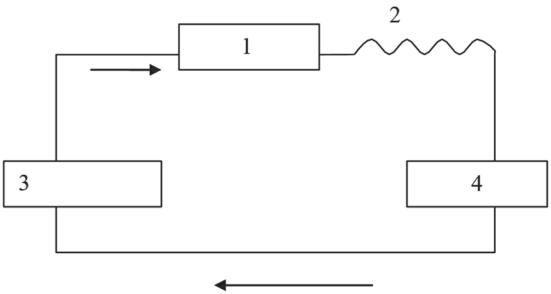
Code	Meaning
E1	The pipe temperature sensor is abnormal
E2	The room temperature sensor is abnormal
E4	Anti-freeze protection
FL	Full water

PROBLEMS	REASONS	SOLUTIONS
The air conditioning does not work.	There is no electricity. The overflow indicator displays "FL". The ambient temperature is too low or too high? In cooling mode, the room temperature is lower than the set temperature; in heating mode, the room temperature is higher than the set temperature. In dehumidification mode, the ambient temperature is low.	Turn it on after connecting it to a socket with electricity. Discharge the water inside. Recommend to use the machine in at the temperature of 7–35 ^{0}C (44–95 ^{0}F) Change the set temperature. The machine is placed in a room with an ambient temperature of greater than 17 ^{0}C (62 ^{0}F).
The cooling or heating effect is not good	There is direct sunlight. Doors or windows are open; there are a lot of people; or in cooling mode, there are other sources of heat. The filter screen is dirty. The air inlet or outlet is blocked.	Pull the Curtain. Close doors and windows, and add new air conditioning. Clean or replace the filter screen. Clear obstructions.
Big Noise	The air conditioning is not placed on a flat surface.	Put the air conditioning on a flat and hard place (to reduce noise).
The compressor does not work.	Overheat protection starts.	Wait for 3 minutes until the temperature is lowered, and then restart the machine.
The remote control does not work.	The distance between the machine and the remote control is too far. The remote control is not aligned with the direction of the remote control receiver. Batteries are dead.	Let the remote control get close to the air conditioning, and make sure that the remote control directly faces to the direction of the remote control receiver. Replace batteries.
Displays 'E1'.	The pipe temperature sensor is abnormal.	Check the pipe temperature sensor and related circuitry.
Displays 'E2'.	The room temperature sensor is abnormal.	Check the room temperature sensor and related circuitry.

APPENDIX

FUSE PARAMETERS
TYPE: FSD OR 50F
VOLTAGE: 250V
CURRENT: 3.15A

SCHEMATIC DIAGRAM



1	Condenser
2	Capillary
3	Compressor
4	Evaporator

For model, technology and specific parameters please refer to product name-plate.

Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from un-controlled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-MONTH WARRANTY IS PROVIDED TO STANDART DOMESTIC APPLIANCES
These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not dully authorised by seller's service centre;

• if appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

MÄRKUSED

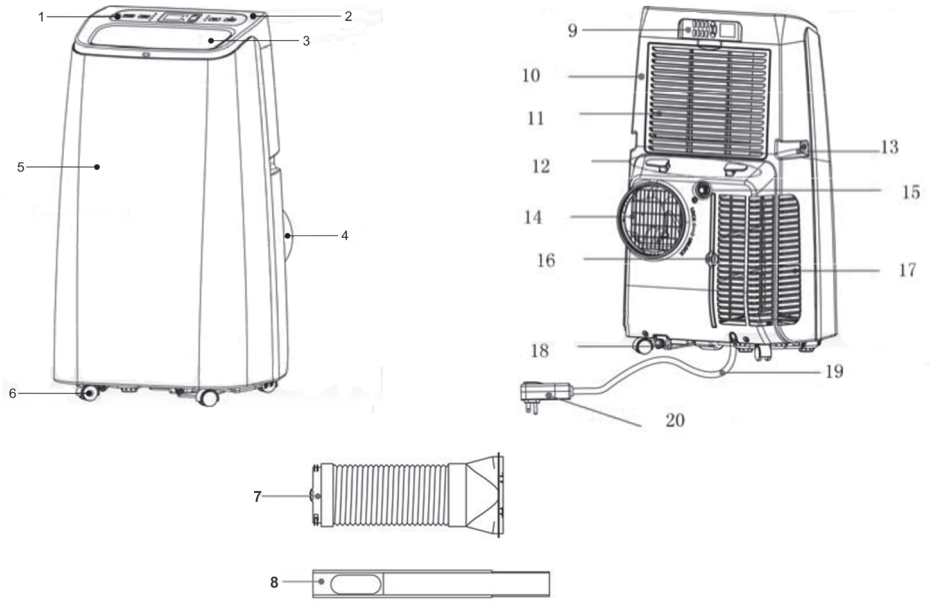
• Õhukonditsioneer sobib kasutamiseks ainult siseruumides ega sobi muudeks rakendusteks.
• Järgige õhukonditsioneeri paigaldamisel kohalikke võrkude ühendamise eeskirju ja veenduge, et see on korralikult maandatud. Kui teil on elektriseadmete kohta küsimusi, järgige tootja juhiseid ja paluge vajadusel professionaalsel elektrikul seda paigaldada.
• Asetage masin tasasele ja kuivale kohale ning hoidke masina ja ümbritsevate esemete või seinte vaheline kaugus üle 50 cm.
• Pärast õhukonditsioneeri paigaldamist veenduge, et toitepistik on terve ja kindlalt vooluvõrku ühendatud ning asetage toitejuhe korrektselt, et keegi ei komistaks või pistikut ei tõmmataks välja.
• Ärge asetage mingeid esemeid konditsioneeri õhu sisse-ja väljalaskeavasse. Hoidke õhu sisselaskeava ja väljalaskeava takistusteta.
• Kui drenaaztorud on paigaldatud, veenduge, et need oleksid korralikult ühendatud ja mitte väänatud ega painutatud.
• Õhu väljalaskeava ülemise ja alumise tuulejuhtimise ribade seadmisel keerake seda õrnalt käega, et vältida tuulejuhtimise ribade kahjustusi.
• Masina liigutamisel veenduge, et see on püstises asendis.
• Masin peab olema eemal bensiinist, tuleohtlikust gaasist, ahjudest ja muudest soojusallikatest.
• Ärge võtke masinat lahti, remontige ega modifitseerige meelevaldselt, vastasel juhul põhjustab see masina talitlushäire või kahju inimestele ja omadustele. Ohu vältimiseks paluge masina rikke korral tootjal või spetsialistidel seda parandada.
• Ärge paigaldage ja kasutage õhukonditsioneeri vannitoas või muus niiskes keskkonnas.
• Masina väljalülitamiseks ärge tõmmake pistikust.
• Ärge asetage korpusele tasse või muid esemeid, et vältida vee või muude vedelike sattumist õhukonditsioneeri sisse.
• Ärge kasutage õhukonditsioneeri läheduses putukatõrje pihusteid või muid tuleohtlikke aineid.
• Ärge pühkige ega peske õhukonditsioneeri keemiliste lahustitega nagu bensiin ja alkohol. Kui teil on vaja kliimaseadet puhastada, tuleb see vooluvõrgust lahti ühendada ja puhastada puhta niiske lapiga. Kui masin on väga määrdunud, puhastage seda kerge pesuvahendiga.
• Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimupuudega inimesed või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui nende üle on järelevalve ja neid juhendatakse seadme turvalise kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

OMADUSED JA KOMPONENDID

1. Omadused

• Uus välimus, kompaktne struktuur, voolujooneline masin, aristokraatlik õhustik.
• Jahutamise, soojendamise (ühekordne külm ilma sellise funktsioonita), kuivatamise ja õhuvarustuse funktsiooniga.
• Automaatsel pöördlülitil on väljalaskes automaatse õhu liikumise funktsioon. Väljalaskeava võib kinni katta, kui masin on välja lülitatud, et vältida tolmu sattumist seadmesse.
• LCD kuvab juhtpaneeli. Masin on ilus ja elegantne. Kvaliteetne LCD-kaugjuhtimispult on varustatud töötamise hõlbustamiseks. Kaugjuhtimispulti saab asetada korpuse tagaküljele. Sellel on kasutajasõbralik kaugjuhtimispuldi hoidmise disain.
• Süvistatud disainiga mõlema poole käepidemed lihtsustavad kandmist ja on inimlikuma ehitusega.
• Tagaküljel olev toitejuhtme kerimise seade hõlbustab kasutajal toitejuhtme riputamist ilma tihendusraamita ja toitejuhtme määrimist ning kahjustamist.
• Välisliidese komplekt asetseb kõrgel ja hoiab soojustorus takistuseta voolu.
• Õhufiltreerimisvõime.
• Ajastuslüliti funktsioon, unikaalne masina lülituse muusika.
• Kaitsefunktsioon kompressori automaatseks taaskäivitamiseks kolme minuti pärast, valik muid kaitsefunktsioone.
• Patenditud toode, patent No.: CN201330444908.8.

2. Komponendid

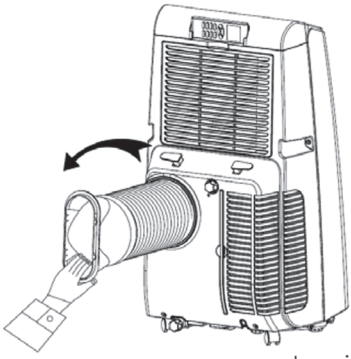


1	Mask
2	Ülakate
3	Kiikuv luuk
4	Tagumine korpus
5	Eesmine korpus
6	Ühesuunaline ratas
7	Väljalasketoru komplekt
8	Akna tihendusplaadi komplekt
9	Kaugjuhtimispult
10	Tagumine korpus
11	EVA filtri korpus
12	Toitejuhtme konks
13	Käepide
14	Õhu ventilaator
15	Pideva väljavoolu ava
16	CON filter
17	Õhu sisenemise rest
18	Väljavoolu ava
19	Toitejuhe (Pantone 427C)
20	Toitejuhtme pistik (kohandatav vastavalt kliendi nõuetele)

PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE

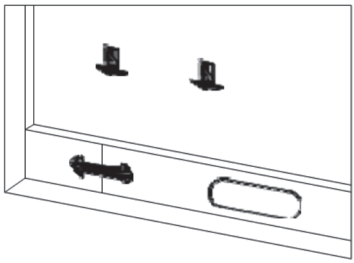
1. Paigaldamine:
Hoiatus: enne mobiilse õhukonditsioneeri kasutamist hoidke seda püstises asendis vähemalt kaks tundi.
Õhukonditsioneeri saab toas lihtsalt liigutada. Liigutamisprotsessis veenduge, et konditsioneer on püstises asendis ja asetatud tasasele pinnale. Ärge paigaldage ja kasutage õhukonditsioneeri vannitoas või muudes niisketes tingimustes.

1.1. Paigaldage soojustoru komplekt (nagu näidatud Joonisel 1); keerake soojustoru komplekt (väljalasketorustiku ots) tagapaneeli väljalaskeavasse (vastupäeva).

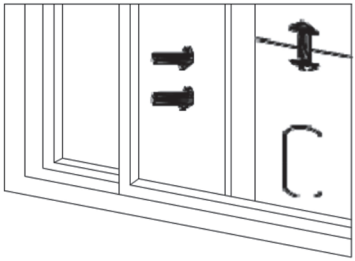


Joonis 1

1.2. Paigaldage akna tihendusplaadi komplekt
1). Avage aken poole peale ja paigaldage akna tihendusplaat aknale (nagu näidatud joonistel 2 ja 3); komplekti saab paigutada horisontaalselt ja vertikaalselt.
2) Tõmmake akna tihendusplaadi erinevad osad lahti, reguleerige nende avamiskaugust, et viia nende mõlemad otsad kokku aknaraamiga ja kinnitada komplekti erinevad osad.

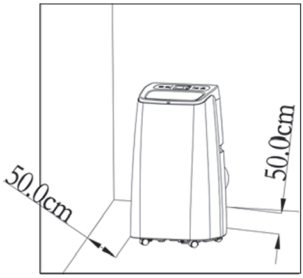


Joonis 2



Joonis 3

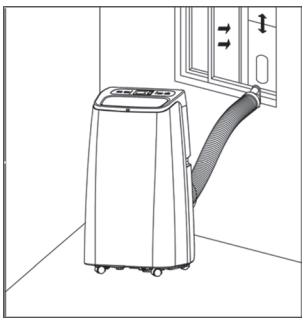
1.3. Paigaldage korpus
1) Liigutage masin paigaldatud soojustoru ja liitmikega akna ette ning korpuse ja seinte või muude esemete vaheline kaugus peab olema vähemalt 50 cm (nagu näidatud joonisel 4).



Joonis 4

2) Pikendage soojustoru ja kinnitage soojustoru ühenduste tasane ots akna tihendusplaadi komplekti elliptilise augu sisse (nagu näidatud joonisel 5 ja 6).

Märkus:
1. Soojustoru ühenduse lame ots peab kohale kinni klõpsama.
2. Toru ei tohi väänata ega oluliselt pöörata (üle 45 °).
   Hoidke soojustoru ventilatsioon takistusteta.



Joonis 5

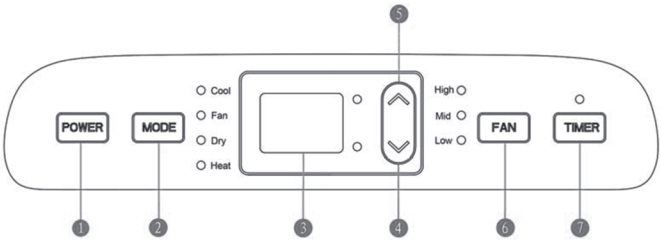


Joonis 6

Tähtis märkus
Väljalasketoru pikkus peab olema 280 ~ 1500 mm ja see pikkus põhineb õhukonditsioneeri spetsifikatsioonidel. Ärge kasutage pikendustorusid ega asendage neid teiste erinevate voolikutega, kuna see võib põhjustada talitlushäireid. Väljalasketoru peab olema takistusteta; vastasel juhul võib see põhjustada ülekuumenemist.

JUHTPANEELI SEADED

I. Kasutusjuhend:
Kasutusliides järgnevalt:



1	Toitenupp
2	Reziimi valiku nupp
3	Aknakuvar
4	Alla nupp

5	Üles nupp
6	Tuulekiiruse valiku nupp
7	Ajastuse nupp

1. Kui masin lülitatakse esmakordselt sisse, siis kostab helisignaal sisselülilimis -muusika ja seade lülitub ooterežiimi.
2. Toitenupp: masina sisselülitamiseks ja väljalülitamiseks vajutage nuppu. Sisselülitatud masina puhul väljalülitamiseks vajutage nuppu; väljalülitatud toite puhul vajutage masina sisselülitamiseks nuppu.
3. Reziimi valiku nupp: Sisselülitatud toite puhul vajutage nuppu, et lülituda jahutus-õhu sissevoolu —» niiskuse —» kütte (ainult külm ilma selle funktsioonita) vahel —» jahutus —» režiimi.
4. Üles-nupp ja alla-nupp: vajutage kahte nuppu, et muuta seadistatud temperatuuri või seadistatud aja väärtust, toimida järgmiselt:
Temperatuuri seadistamiseks vajutage üles või alla nuppu (ei ole saadaval õhuvarustuse või kuivatuse režiimis).
Samaaegselt vajutage mõlemat nuppu, et vahetada Celsius(^{0}C) ja Fahrenheit(^{0}F).
5. Tuulekiiruse valikunupp:
Jahutus- ja õhuvarustuse režiimis vajutage nuppu, et valida töötamine kõrge, keskmise või madala tuulekiirusega.
Kütte režiimis vajutage nuppu, et valida töötamine kõrge, keskmise ja madala tuulekiirusel. Kuid piiratud külmavastastes tingimustes võib see mitte toimida.
Kuivatuse režiimis nupu vajutamine on vale ja ventilaator valib madala tuulekiiruse.
6. Taimeri nupp:
Sisselülitatud seadme korral vajutage nuppu taimeri lõpetamiseks; väljalülitatud seadme korral vajutage nuppu taimeri alustamiseks.
Vajutage nuppu, kui taimeri sümbol vilgub, vajutage soovitud ajastusväärtuse valimiseks üles- ja allanuppu.
Ajastusväärtusi saab seadistada 1–24 tunni jooksul ning ajastusväärtust reguleeritakse ühe tunni võrra üles või alla.

II. Kaugjuhtimispuldi kasutusjuhend
Kaugjuhtimispuldi tööliides



Küttefunktsiooniga
kaugjuhtimispult

Kvaliteetse kaugjuhtimispuldi põhitoimingute juhised on järgmised:

1. Toide: vajutage nuppu seadme sisselülitamiseks või väljalülitamiseks.
2. Režiim: vajutage nuppu, et lülituda jahutuse, õhuvarustuse ja kütte (ainult külm ilma selle funktsioonita) režiimile.
3. Üles: temperatuuri ja ajastuse väärtuse suurendamiseks vajutage nuppu.
4. Alla: vajutage nuppu temperatuuri ja ajastuse väärtuse vähendamiseks.
5. Ventilaator: vajutage nuppu, et valida suur, keskmine ja madal ringleva tuule kiirus.
6. Taimer: ajastusväärtuse seadmiseks vajutage nuppu.
7. Õõtsumine: vajuta nuppu seadistuse avamiseks või sulgemiseks. Õhuvool võib välja puhuda erinevate nurkade all.
8. ^{0}C–^{0}F vajutage nuppu, et vahetada Celsius ja Fahrenheit.

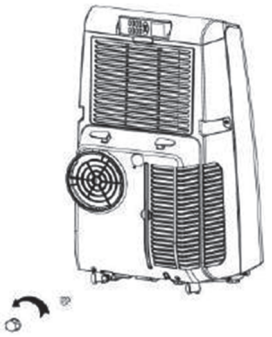
III. Valik kaitsefunktsioone

3.1. Külmakaitse funktsioon:
Jahutus-, niiskuse- või majandusliku energiasäästu režiimis, kui väljalasketoru temperatuur on liiga madal, siseneb masin automaatselt kaitsestaatusesse; kui väljalasketoru temperatuur tõuseb teatud temperatuurini, pöördub see automaatselt tagasi normaalsesse režiimi.
3.2. Ülevoolukaitse funktsioon:
Kui vesi veealusel ületab hoiatustaseme, annab masin automaatselt häire ja LDC temperatuuri näidikualal kuvatakse "FL". Siinkohal tuleb vee tühjendamiseks eemaldada äravoolutoru, mis ühendab masinat või vee väljalaskeava, kanalisatsiooni või muu drenaažipiirkonda. Pärast vee tühjendamist naaseb masin automaatselt algsesse olekusse.
3.3. Automaatne sulatamine (kütte- ja jahutusmudelitel on see funktsioon):
Masinal on automaatne sulatamisfunktsioon: sulatamise ajal vilgub ekraanil kuvatav soojendussümbol.
3.4. Automaatne soojuskaitse:
Masina tööea kaitsmiseks on masinal soojendusrežiimis automaatne termiline kaitse. Kaitseperioodil peatuvad kompressor ja alumine mootor ning pärast masina temperatuuri taastumist naasevad nad automaatselt normaalsesse soojendusstaatusesse.
3.5. Kompressori kaitsefunktsioon
Kompressori tööea suurendamiseks on pärast kompressori väljalülitamist 3-minutiline viivituse käivitamise kaitse.

VEE VÄLJALASKMISE JUHISED

1. Vee väljalaskmine käsitsi:
1) Kui masin peatub pärast veega täitmist, lülitage masin välja ja eemaldage toitejuhe.
Märkused: Liigutage masinat ettevaatlikult nii, et vesi ei loksuks korpuse põhjas vee aluselt maha.
2) Asetage veenõu korpuse taga asuva väljalaskeava alla.
3) Keerake äravoolukate lahti ja eemaldage veekork, vesi voolab automaatselt

veenõusse.
Märkused:
1. Hoidke äravoolukatet ja veekorki korralikult.
2. Äravoolu ajal võib korpust veidi tahapoole kallutada
3. Kui veenõu täitub enne kui kogu vesi on välja voolanud,
sulgege vee väljalaskeava paberkorgiga nii kiiresti kui võimalik, et vältida vee voolamist põrandale või vaibale.
4. Kui kogu vesi on väljunud, pange veekork kohale ja pingutage äravoolukatet.

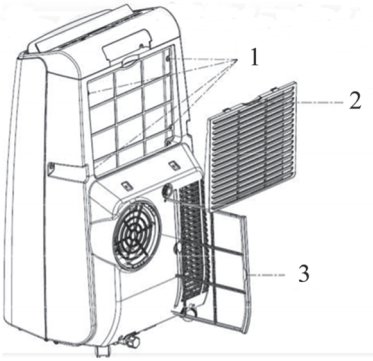


Märkused:
1. Pärast veekorgi ja äraoolukatte paigaldamist taaskäivitage masin,
muidu voolab kondensaatvesi masinast põrandale või vaibale.
2. Pidev vee väljalaskmine (rakendatakse ainult jahutus- ja kuivatusrežiimile), nagu on näidatud joonisel:
1) Keerake äravoolukate lahti ja eemaldage veekork.
2) Asetage äravoolutoru vee väljalaskeavasse.
3) Juhtige äravoolutoru ämbrisse.

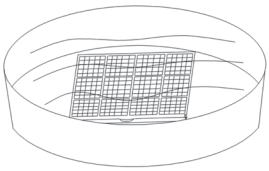


HOOLDUS

Puhastamine: enne hooldust või puhastamist lülitage õhukonditsioneer välja ja eemaldage see pistikust.
1. Pinna puhastamine
Puhastage masin pealispinda niiske pehme lapiga. Ärge kasutage kemikaale, selliseid nagu benzeen, alkohol, bensiin, jms; vastasel juhul õhukonditsioneeri pind või isegi kogu masin võib kahjustuda.
2. Filtri puhastamine
Kui filter on tolmu täis ja õhukonditsioneeri tulemuslikkus vähenenud, veenduge et puhastate seda üks kord iga kahe nädala tagant.



1	Retaining screw
2	Wedging block
3	Wedging block



2.1. Ülemise filterraami puhastamine
1) Haarake EVA filterraami kiilukarp kätega. EVA-filterraam eemaldatakse väljastpoolt. EVA filtri eemaldamiseks eemaldage EVA filterraami ja tagumise korpuse kinnitamiseks neli kruvi (nagu on näidatud eespool toodud joonisel).
2) Asetage EVA-filterraam neutraalse pesuvahendiga (umbes 40 ^{0}C / 104 ^{0}F) sooja vette ja pärast puhastamist kuivatage varjus.

2.2. Alumise filterraami puhastamine
1) Hoidke CON-filterraami käepidet ja tõmmake see õrnalt välja.
2) Asetage CON-filterraam neutraalse pesuvahendiga (umbes 40 ^{0}C / 104 ^{0}F) sooja vette ja pärast puhastamist kuivatage varjus.

Pikaajaline hoiustamine:
1. Keerake äravoolukate lahti, eemaldage veekork ja tühjendage vesi veealuselt teistesse veemahutitesse või kallutage korpust otse vee eemaldamiseks.
2. Lülitage masin sisse, reguleerige see vähese tuule ventilatsioonirežiimile ja laske töötada seni, kuni äravoolutoru muutub kuivaks, et hoida seadme sisemust kuivana ja ära hoida selle hallitamist.
3. Lülitage masin välja, eemaldage toitejuhe ja keerake toitejuhe ümber pakkeposti; paigaldage vee kork ja äravoolukate.
4. Eemaldage väljalasketoru ja hoidke seda korralikult.
5: Katke õhukonditsioneer kilekotiga. Asetage seade kuiva kohta, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas ja vältige tolmu sattumist seadmele.
6: Eemaldage kaugjuhtimispuldi patareid ja hoidke neid korralikult.
Märkus: Veenduge, et seade on paigutatud kuiva kohta ja hoidke kõiki masina osi korralikult.

TÕRKEOTSING

Ärge parandage ega demonteerige õhukonditsioneeri ise. Kvalifitseerimata remont muudab garantii kehtetuks ja võib kasutajaid või nende vara kahjustada.

Kui tabelis loetletud probleeme ei esine või kui soovitatavad lahendused ei toimi, võtke ühendust professionaalse teenindusorganisatsiooniga.

Arukas tuvastamise funktsioon:

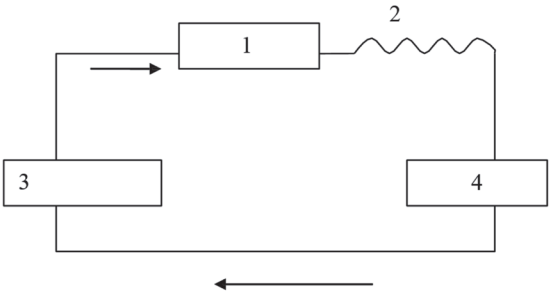
Kood	Tähendus
E1	Toa temperatuur on hälbeline
E2	Toa temperatuur on hälbeline
E4	Külmumisvastane kaitse
FL	Vett täis

PROBLEEMID	PÕHJUSED	LAHENDUSED
Õhu konditsioneerimine ei ttoimi.	Elektrit ei ole. Kuvatakse ülevoolu indikaator "FL". Ümbritsev temperatuur on liiga madal või liiga kõrge? Jahutusrežiimis on toatemperatuur madalam kui seadistatud temperatuur; kütmise režiimis on toatemperatuur kõrgem kui seadistatud temperatuur. Kuivatusrežiimis on ümbritsev temperatuur madal.	Lülitage see sisse pärast ühendamist elektriühendusega pistikupessa. Valage vesi välja. Masina kasutamiseks soovitatav temperatuur 7–35 ^{0}C(44–95 ^{0}F). Muutke seadistatud temperatuuri. Masin on paigutatud ruumi, mille ümbritseva õhu temperatuur on suurem kui 17 ^{0}C (62 ^{0}F).
Jahutus- või soojendusefekt ei ole hea	Otsene päikesevalgus. Uksed aknad on avatud; toas on palju inimesi või jahutusreziimis on mõni soojaallikas Filter on määrdunud. Õhu sisse- või väljapääs on takistatud. Seade ei ole paigaldatud tasasele pinnale Viivituskaitse on käivitunud.	Tõmmake kardin ette. Sulgege uksed ja aknad ning lisage uus õhukonditsioneer. Puhastage ja pange tagasi. Eemaldage takistused. Asetage see tasasele ja kindlale pinnale (müra vähendamiseks). Oodake 3min., käivitage temperatuuri langemisel.
Tugev müra	Seade ei ole paigaldatud tasasele pinnale	Asetage see tasasele ja kindlale pinnale (müra vähendamiseks).
Kompressor ei tööta.	Viivituskaitse on käivitunud.	Oodake 3min., käivitage temperatuuri langemisel.
Kaugjuhtimispult ei tööta.	Vahemaa masina ja kaugjuhtimispuldi vahel on liiga suur. Kaugjuhtimispult ei ole joondatud vastuvõtja suunaga. Patareid on tühjad.	Viige kaugjuhtimispult õhukonditsioneerile lähemale ja veenduge, et kaugjuhtimispult on otse vastuvõtja suunas. Asendage patareid.
Kuvab 'E1'.	Toru temperatuuri andur on hälbeline.	Kontrollige toru temperatuuri anduri vooluahelat.
Kuvab 'E2'.	Toatemperatuuri andur on hälbeline	Kontrollige toa temperatuuri anduri vooluahelat.

LISA

Kaitsme parameetrid
Tüüp: FSD or 50F
Pinge: 250V
Vool: 3.15A

Skemaatiline diagramm



1	Condenser
2	Capillary
3	Compressor
4	Evaporator

Mudeli, tehnoloogia ja spetsiifiliste parameetrite kohta lugege toote nimesildilt.

Selle toote õige kõrvaldamine

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapidamise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldamisega põhjustatavat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART KODUTEHNIKALE KEHTIB 36-KUULINE GARANTII
Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.
1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

PIEZĪMES

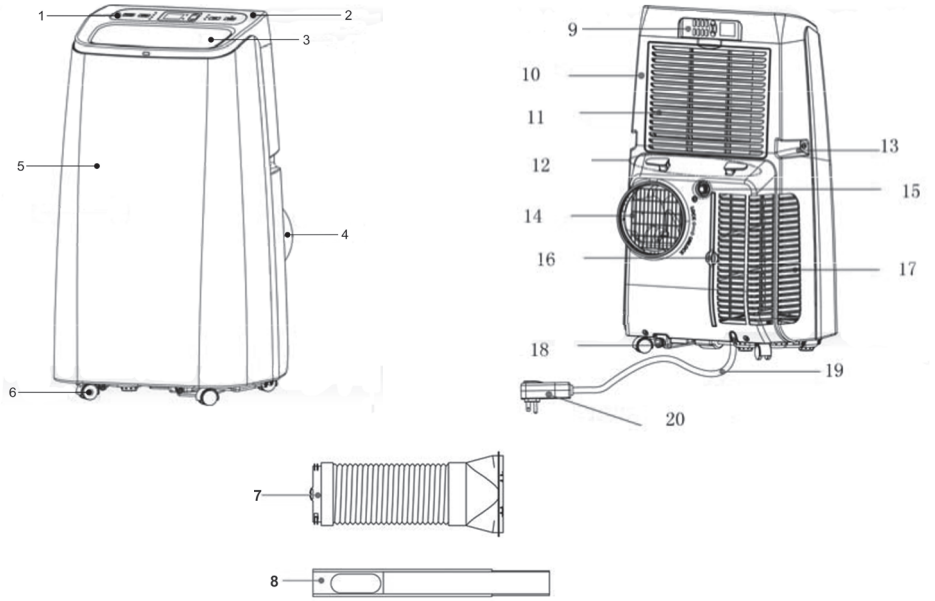
• Gaisa kondicionieris ir piemērots lietošanai tikai iekštelpās un nav piemērots citiem lietošanas veidiem.
• Uzstādot gaisa kondicionieri, ievērojiet vietējos elektrotīkla savstarpēju savienojumu noteikumus un pārliecinieties, ka tas ir pareizi zemēts. Ja jums ir jautājumi par elektroinstalāciju, ievērojiet ražotāja norādījumus un, ja nepieciešams, lūdziet to uzstādīt profesionālam elektriķim.
• Novietojiet iekārtu uz līdzenas un sausas virsmas un ievērojiet vismaz 50 cm attālumu starp iekārtu un blakus esošajiem objektiem vai sienām.
• Pēc gaisa kondicioniera uzstādīšanas nodrošiniet, lai kontaktdakša būtu bez bojājumiem un stingri ievietota rozetē, novietojiet strāvas vadu pienācīgi, lai neviens neaizķertos vai neizvilktu kontaktdakšu.
• Nenovietojiet nekādus priekšmetus gaisa kondicioniera gaisa ieplūdes un izplūdes atverē. Nodrošiniet, lai gaisa ieplūdei un izplūdei nebūtu šķēršļu.
• Kad ir uzstādītas drenāžas caurules, nodrošiniet, lai drenāžas caurules būtu pareizi savienotas un nebūtu bojātas vai saliektas.
• Noregulējot gaisa izplūdes augšējās un apakšējās plūsmas vadošās lāpstiņas , uzmanīgi pievelciet tās ar rokām, lai nebojātu tās.
• Pārvietojot iekārtu, nodrošiniet, lai tā atrastos vertikālā stāvoklī.
• Iekārta ir jānovieto pietiekamā attālumā no benzīna, uzliesmojošas gāzes, krāsnīm un citiem siltuma avotiem.
• Nedemontējiet, neremontējiet un nemainiet iekārtu patvaļīgi, pretējā gadījumā tas var izraisīt iekārtas darbības traucējumus vai pat radīt kaitējumu cilvēkiem un iekārtas īpašībām. Lai izvairītos no briesmām, iekārtas kļūmes gadījumā lūdziet ražotāju vai profesionāļus to novērst.
• Neuzstādiet un neizmantojiet gaisa kondicionieri vannas istabā vai citā mitrā vidē.
• Lai izslēgtu iekārtu, nevelciet ārā kontaktdakšu.
• Nenovietojiet krūzes vai citus priekšmetus uz korpusa, lai nepieļautu ūdens vai citu šķidrumu izšļakstīšanos gaisa kondicionierī.
• Gaisa kondicioniera tuvumā nelietojiet insekticīdu aerosolus vai citas viegli uzliesmojošas vielas.
• Gaisa kondicionieri neslaukiet un nemazgājiet ar ķīmiskiem šķīdinātājiem tādiem kā benzīns un spirts. Ja nepieciešams tīrīt gaisa kondicionieri, atvienojiet no strāvas padeves un notīriet to ar mitru drānu. Ja iekārta ir patiešām netīra, noberziet ar mīkstu mazgāšanas līdzekli.
• Ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, ja tās tiek uzraudzītas vai saņēmušas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot attiecīgos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi bez uzraudzības.

ĪPAŠĪBAS UN KOMPONENTES

1. Īpašības

• Jauns dizains, kompakta struktūra, modernizēta ierīce, aristokrātiska atmosfēra.
• Ar dzesēšanas, sildīšanas (tikai dzesēšanas bez šādas funkcijas), mitruma samazināšanas un gaisa padeves funkciju.
• Izplūdes atverē automātiskajai plūsmas lāpstiņa ir automātiska gaisa plūsmas lāpstiņas funkcija, un izplūdes atveri var pārsegt, kad iekārta ir izslēgta, lai nepieļautu putekļu iekļūšanu korpusā.
• LCD tiek attēlots vadības panelis. Iekārta ir skaista un eleganta. Aprīkota ar kvalitatīvu LCD tālvadības pulti, lai atvieglotu darbību. Tālvadības pulti var novietot korpusa aizmugurē. Tā veido viegli izmantojamu tālvadības pults uzglabāšanas konstrukciju.
• Rokturiem abās pusēs ir sadalošo punktu konstrukcija, tāpēc to ir vieglāk pārvietot un korpusa konstrukcija ir lietotājam draudzīgāka.
• Strāvas vada aptīšana aizmugurējā daļā palīdz lietotājiem tikt galā ar strāvas vadu, neturot to uz grīdas, nenotraipot un nebojājot strāvas vadu.
• Ārējā saskarne ir uzstādīta augstu iekārtas blokam un nodrošina siltā gaisa caurules vienmērīgu plūsmu.
• Gaisa filtrēšanas spēja.
• Laikiztures slēdža funkcija, unikāla iekārtas ieslēgšanas melodija.
• Aizsardzības funkcija, kas automātiski iedarbina kompresoru pēc trim minūtēm, dažādas citas aizsardzības funkcijas.
• Patentēts produkts, patents Nr.: CN201330444908.8.

2.Komponentes



1	Ekrāna rāmis
2	Augšējais vāks
3	Plūsmas lāpstiņa
4	Sānu korpuss
5	Priekšējais korpuss
6	Daudzvirzienu ritentiņš
7	Izplūdes caurules bloks
8	Loga blīvējuma plāksnes bloks
9	Tālvadības pults
10	Sānu korpuss
11	EVA filtra korpuss
12	Strāvas vada āķis
13	Rokturis
14	Ventilācijas vārsts
15	Nepārtrauktas drenāžas atvere
16	CON filtra sietiņš
17	Gaisa ieplūdes režģis
18	Drenāžas atvere
19	Strāvas vads (Pantone 427C) 1,8 m vadam ir jābūt atklātam
20	Strāvas vada kontaktdakša (noregulējama saskaņā ar klienta vajadzībām)

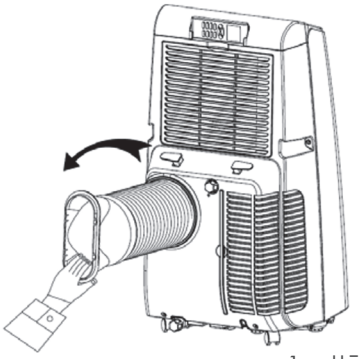
UZSTĀDĪŠANA UN NOREGULĒŠANA

1. Uzstādīšana

Brīdinājums: pirms mobilā gaisa kondicioniera izmantošana turiet to vertikāli vismaz divas stundas.

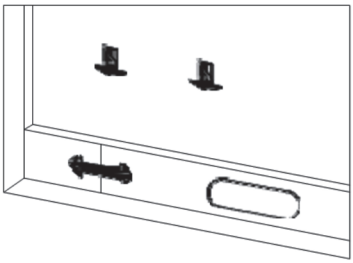
Telpā gaisa kondicionieri var viegli pārvietot. Pārvietošanas laikā nodrošiniet, lai gaisa kondicionieris atrastos vertikālā stāvoklī, un tas ir jānovieto uz līdzenas virsmas.

Gaisa kondicionieri ir aizliegts uzstādīt un izmantot vannas istabā vai citā mitrā vidē.
1.1. Uzstādiet silta gaisa caurules bloku (kā parādīts 1. attēlā): 1)silta gaisa caurules bloku (izplūdes caurules galu) ieskrūvējiet izplūdes atverē aizmugurējā panelī (pretēji pulksteņrādītāja virzienam).

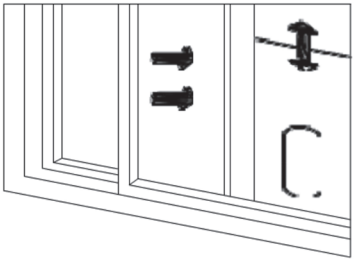


1. attēls

1.2 Uzstādiet loga blīvējuma plāksnes bloku
1)Atveriet logu līdz pusei, montējiet loga blīvējuma plāksnes bloku uz loga (kā parādīts 2. attēlā un 3. attēlā); bloku var novietot gan horizontāli, gan vertikāli.
2)Pavelciet un atveriet loga blīvējuma plāksnes bloka dažādās komponentes, noregulējiet to atvēršanas attālumu, lai bloka abi gali saskartos ar loga rāmi, un nofiksējiet bloka dažādās komponentes.

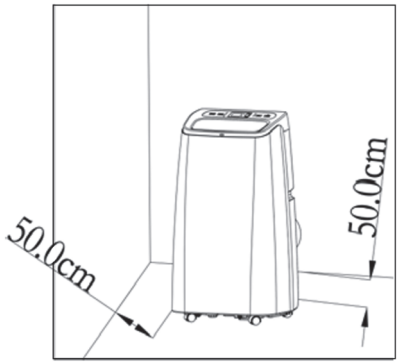


2. attēls



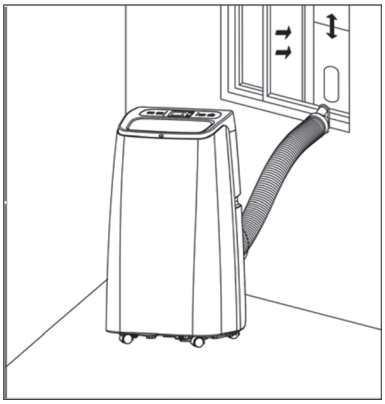
3. attēls

1.3 Uzstādiet korpusu
Iekārtu ar uzstādīto siltā gaisa cauruli un piederumiem novietojiet loga priekšā, un attālums starp korpusu un sienām, citiem objektiem ir vismaz 50 cm (kā parādīts 4.attēlā).



4. attēls

2) Izvelciet siltuma cauruli un fiksējiet siltā gaisa caurules savienojumu plakano galu logu blīvējuma plāksnes bloka eliptiskajā atverē (kā parādīts 5. attēlā un 6. attēlā).
Piezīmes:
1. Siltā gaisa caurules savienojumu plakanais gals ir jāfiksē savā vietā.
2. Cauruli nedrīkst izliekt un to nevar būtiski pagriezt (vairāk par 45 °). Nodrošiniet, lai siltā gaisa caurules ventilācija netiktu traucēta.



5. attēls

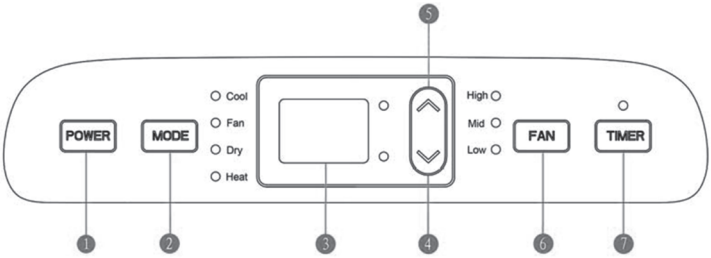


6. attēls

Svarīgs paziņojums
Izplūdes šļūtenes garums ir 280 ~ 1500 mm, un šis garums ir atkarīgs no gaisa kondicioniera specifikācijām. Neizmantojiet pagarinātājcaurules vai nenomainiet tās pret citām atšķirīgām šļūtenēm, jo tas var izraisīt darbības traucējumus. Izplūdei jābūt brīvai; pretējā gadījumā tas var izraisīt pārkaršanu.

VADĪBAS IESTATĪJUMS

1. Darba norādījumi
Darba saskarne ir šāda:



1	Ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņš
2	Režīma atlases taustiņš
3	Loga displejs
4	Lejup taustiņš

5	Augšup taustiņš
6	Vēja ātruma atlases taustiņš
7	Laikiztures taustiņš

1: Kad iekārta tiek ieslēgta pirmo reizi, atskanēs ieslēgšanas melodija, un tad iekārta pāries gaidstāves stāvoklī.
2: Ieslēgšanas/ izslēgšanas taustiņš: nospiediet taustiņu, lai ieslēgtu un izslēgtu iekārtu. Ja iekārta ir ieslēgta, nospiediet taustiņu, lai izslēgtu iekārtu; ja iekārta ir izslēgta, nospiediet taustiņu, lai ieslēgtu iekārtu.
3: Režīma atlases taustiņš: Ja iekārta ir ieslēgta, nospiediet taustiņu, lai pārslēgtos starp dzesēšanu —» gaisa padevi —» mitruma samazināšanu —» sildīšanu (tikai dzesēšanas bez šādas funkcijas) —» dzesēšanas —» režīmiem.
4: Augšup un lejup taustiņš: nospiediet taustiņu, lai mainītu iestatīto temperatūru vai laikiztures iestatīto vērtību, veicot turpmāk minētās darbības.
Iestatot temperatūru, spiediet augšup vai lejup taustiņu, lai atlasītu nepieciešamo temperatūru (nav pieejams gaisa padeves vai mitruma samazinājuma režīmā).
Nospiediet abus taustiņus vienlaikus, lai pārslēgtos starp Celsija (C) un Fārenheita (F) grādiem.
5: Vēja ātruma atlases taustiņš:
Dzesēšanas un gaisa padeves režīmā nospiediet taustiņu, lai atlasītu lielu, vidēju vai zemu vēja ātrumu.
Sildīšanas režīmā nospiediet taustiņu, lai atlasītu lielu, vidēju vai zemu vēja ātrumu. Tomēr ņemot vērā aukstuma noturības ierobežojumu noteiktos apstākļos tas var nedarboties atbilstoši iestatītajam vēja ātrumam.
Mitruma samazinājuma režīmā taustiņš nedarbojas, un ventilators piespiedu kārtā izvēlas zemu vēja ātrumu.
6: Laikiztures taustiņš:
Ja iekārta ir ieslēgta, nospiediet taustiņu, lai slēgtu laikizturi; ja iekārta ir izslēgta,

nospiediet taustiņu, lai atvērtu laikizturi.
Nospiediet taustiņu, kad mirgo laikiztures simbols, nospiediet augšup un lejup pogu, lai atlasītu nepieciešamo laikiztures vērtību.
Laikiztures vērtības var iestatīt 24 stundu diapazonā, un laikiztures vērtība tiek noregulēta par vienu stundu mazāk vai vairāk.

II Tālvadības pults izmantošanas norādījumi

Tālvadības pults darba saskarne



Tālvadības pults ar sildīšanas funkciju

Kvalitatīvas tālvadības pults taustiņu darba norādījumi

1. Ieslēgšanas/ izslēgšanas poga: nospiediet taustiņu, lai ieslēgtu vai izslēgtu iekārtu.
2. Režīms: nospiediet taustiņu, lai pārslēgtos starp dzesēšanas, gaisa padeves, mitruma samazinājuma un sildīšanas režīmiem (tikai dzesēšanas bez šādas funkcijas)
3. Augšup: nospiediet taustiņu, lai palielinātu temperatūras un laikiztures iestatīto vērtību.
4. Lejup: nospiediet taustiņu, lai samazinātu temperatūras un laikiztures iestatīto vērtību.
5. Ventilators: nospiediet taustiņu, lai atlasītu augstu, vidēju un zemu vēja ātrumu.
6. Taimeris: nospiediet taustiņu, lai iestatītu laikiztures vērtību.
7. Lāpstiņa: nospiediet taustiņu, lai atvērtu vai aizvērtu lāpstiņu. Gaisa izplūdes gaisa plūsma var tikt pūsta dažādos leņķos.
8. ^{0}C–^{0}F : nospiediet taustiņu, lai pārslēgtos no Celsija uz Fārenheita grādiem.

III. Dažādas aizsardzības funkcijas
3.1. Aizsardzības pret sasalšanu funkcija:
Dzesēšanas, mitruma samazināšanas vai ekonomiskās enerģijas taupīšanas režīmā, ja izplūdes caurules temperatūra ir pārāk zema, iekārta automātiski pāries aizsardzības statusā; ja izplūdes caurules temperatūra paaugstinās līdz noteiktai temperatūrai, tā var automātiski atgriezties pie normālas darbības.
3.2. Pārplūdes aizsardzības funkcija:

Kad ūdens paplātē pārsniedz brīdinājuma līmeni, iekārta automātiski atskaņos trauksmes signālu, un LCD temperatūras attēlošanas zonā parādīsies "FL". Šajā brīdī, lai iztukšotu ūdeni, nepieciešams pārvietot drenāžas cauruli, kas savieno iekārtu vai ūdens izplūdi ar kanalizāciju vai citu drenāžas zonu. (sīkāku informāciju skatiet šīs nodaļas beigās Drenāžas norādījumi). Pēc ūdens iztukšošanas iekārta automātiski atgriezīsies sākotnējā stāvoklī.

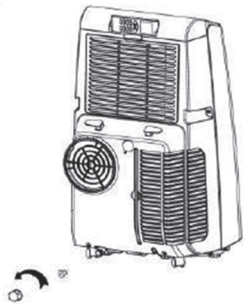
3.3. Automātiska atkausēšana (sildīšanas un dzesēšanas modeļiem ir šī funkcija):
Iekārtai ir automātiska atkausēšanas funkcija: atkausēšanas laikā displejā mirgos sildīšanas simbols.

3.4. –>Automātiskā termiskā aizsardzība:
Lai aizsargātu iekārtas darbmūžu, iekārtai ir automātiska termiskā aizsardzība sildīšanas režīmā. Aizsardzības laikā kompresors un apakšējais motors pārtrauks darboties un automātiski atgriezīsies normālā sildīšanas stāvoklī pēc iekārtas temperatūras atjaunošanas.

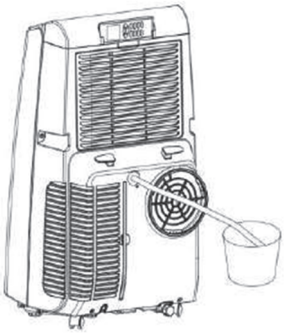
3.5. –>Kompresora aizsardzības funkcija
Lai palielinātu kompresora darbmūžu, pēc kompresora izslēgšanas tam ir 3 minūšu iztures palaišanas aizsardzības funkcija.

DRENĀŽAS NORĀDĪJUMI

1. Manuāla drenāža:
1) Kad iekārta apstājas pēc ūdens piepildīšanas, izslēdziet iekārtu un atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
Piezīmes: Iekārtu pārvietojiet uzmanīgi, lai netiktu izšļakstīts ūdens korpusa apakšā esošajā ūdens paplātē.
2) Novietojiet ūdens tvertni zem sānu ūdens izplūdes aiz korpusa.
3) Atskrūvējiet drenāžas vāku un atvienojiet ūdens spraudni, ūdens
automātiski ieplūdīs ūdens tvertnē.



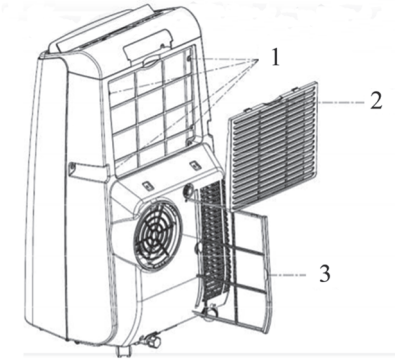
Piezīmes:
1. Novietojiet drenāžas vāku un ūdens spraudni pareizi.
2. Drenāžas laikā korpusu var nedaudz noliekt atpakaļ.
3. Ja ūdens tvertne nespēj noturēt visu ūdeni, pirms ūdens tvertne ir piepildīta, pēc iespējas ātrāk ievietojiet ūdens izplūdē ūdens spraudni, lai novērstu ūdens izplūšanu uz grīdas vai paklāja.
4) Kad ūdens ir izliets, ievietojiet ūdens spraudni un pievelciet drenāžas vāku. Piezīmes:
1. Pēc ūdens spraudņa un drenāžas vāka uzstādīšanas restartējiet iekārtu,
pretējā gadījumā iekārtas kondensāta ūdens izplūdīs uz grīdas vai paklāja.
2. Nepārtraukta drenāža (piemērojama tikai dzesēšanas un mitruma samazināšanas režīmam),



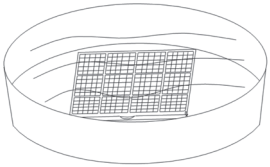
kā parādīts attēlā:
1) Atskrūvējiet drenāžas vāku un izņemiet ūdens spraudni.
2) Drenāžas cauruli ievietojiet ūdens izvadā.
3) Savienojiet drenāžas cauruli ar spaini.

TEHNISKĀ APKOPE

Tīrīšana: pirms tīrīšanas un apkopes izslēdziet iekārtu un izņemiet kontaktdakšu.
1. Notīriet virsmu
Iekārtas virsmu tīriet ar mitru mīkstu drānu. Neizmantojiet ķīmiskas vielas tādas kā benzolu, spirtu, benzīnu utt.; pretējā gadījumā gaisa kondicioniera virsma tiks bojāta vai pat visa ierīce tiks bojāta.
2. Tīriet filtra sietiņu
Ja filtra sietiņš ir noputējis un gaisa kondicioniera darba efektivitāte ir samazinājusies, obligāti tīriet filtra sietiņu vienu reizi divās nedēļās.



1	Fiksējošā skrūve
2	Ķīlējuma bloks
3	Ķīlējuma bloks



Glabāšana ārpus sezonas:
1. Atskrūvējiet drenāžas vāku, izņemiet ūdens spraudni un izlejiet ūdeni no paplātes ūdens tvertnēs vai tieši nolieciet korpusu, lai izlietu ūdeni citās tvertnēs.
Ieslēdziet iekārtu, noregulējiet zema vēja ātruma ventilācijas režīmu, un uzturiet to līdz
2. Drenāžas caurule kļūst sausa, lai korpusa iekšpuse saglabātos sausa un nepieļautu miltrasas rašanos.
3. Izslēdziet iekārtu, izņemiet kontaktdakšu, strāvas vadu aptiniet ap ietīšanas vietu; uzstādiet ūdens spraudni un drenāžas vāku.
4. Izņemiet izplūdes cauruli un glabājiet to pienācīgi.
5. Pārklājiet gaisa kondicionieri ar plastmasas maisiņu. Novietojiet gaisa kondicionieri sausā vietā, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā un veiciet putekļu kontroles pasākumus.
6. Izņemiet tālvadības pults baterijas un pienācīgi tās glabājiet.
Piezīme. Pārliecinieties, ka korpuss ir novietots sausā vietā un glabājiet visas iekārtas detaļas pienācīgi.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Gaisa kondicionieri neremontējiet un nedemontējiet paša spēkiem. Nekvalificēta remonta rezultātā garantijas talons kļūst nederīgs un var nodarīt kaitējumu lietotājiem vai to īpašumam.

PROBLĒMAS	CĒLOŅI	RISINĀJUMI
Gaisa kondicionieris nedarbojas.	Nav elektrības. Pārplūdes indikators parāda "FL". Vai apkārtējā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta? Dzesēšanas režīmā telpas temperatūra ir zemāka par iestatīto temperatūru; sildīšanas režīmā istabas temperatūra ir augstāka par iestatīto temperatūru. Mitruma samazināšanas režīmā apkārtējā temperatūra ir zema.	Ieslēdziet to pēc pievienošanas elektrības kontaktligzdai. Iztukšojiet ūdeni no iekšpuses. Ieteicams lietot iekārtu temperatūrā 7-35 ^{0}C (44-95 ^{0}F). Mainiet iestatīto temperatūru. Iekārta tiek novietota telpā, kur apkārtējā temperatūra ir lielāka par 17 ^{0}C (62 ^{0}F).
Dzesēšanas vai sildīšanas efekts nav labs	Ir tiešie saules stari. Durvis vai logi ir atvērti; telpā ir daudz cilvēku; vai dzesēšanas režīmā ir citi siltuma avoti. Filtra sietiņš ir netīrs. Gaisa ieplūde vai gaisa izplūde ir bloķēta.	Aizvelciet aizkarus. Aizveriet durvis un logus un pievienojiet jaunu gaisa kondicionieri. Notīriet vai nomainiet filtra sietiņu. Notīriet šķēršļus.
Liels troksnis	Gaisa kondicionieris nav novietots uz līdzenas virsmas.	Novietojiet gaisa kondicionieri uz līdzenas un cietas virsmas (lai samazinātu troksni).
Kompresors nedarbojas.	Tiek sākta pārkaršanas aizsardzība.	Pagaidiet 3 minūtes līdz temperatūra pazeminās, pēc tam restartējiet iekārtu.
Tālvadības pults nedarbojas.	Attālums starp iekārtu un tālvadības pulti ir pārāk liels. Tālvadības pults nav saskaņota ar tālvadības pults uztvērēja virzienu. Baterijas ir tukšas.	Tālvadības pulti pietuviniet gaisa kondicionierim un nodrošiniet, lai tālvadības pults būtu tieši vērsta pret tālvadības pults uztvērēju. Nomainiet baterijas.
Tiek attēlots 'E1'.	Caurules temperatūras sensors darbojas neierasti	Pārbaudiet caurules temperatūras sensoru un saistīto shēmu.
Attēlo 'E2'.	Telpas temperatūras sensors darbojas neierasti	Pārbaudiet telpas temperatūras sensoru un saistīto shēmu.

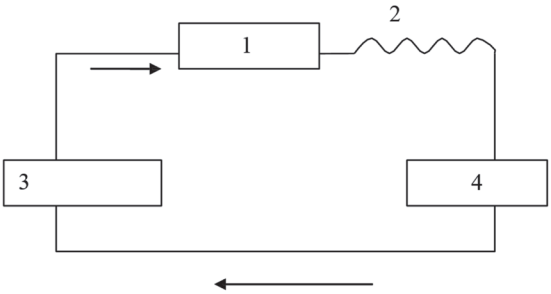
Ja rodas problēmas, kas nav norādītas tabulā, vai ieteiktie risinājumi nedarbojas, sazinieties ar profesionālu apkalpošanas organizāciju.

Kods	Nozīme
E1	Caurules temperatūras sensors darbojas neierasti
E2	Telpas temperatūras sensors darbojas neierasti
E4	Aizsardzības pret aizsalšanu
FL	Pilns ar ūdeni

PIELIKUMS

Drošinātāja parametri
Veids: FSD vai 50F
Spriegums: 250V
Strāva: 3,15A

Shematiska diagramma



1	Kondensators
2	Kapilārs
3	Kompresors
4	Iztvaicētājs

Modeli, tehnoloģiskos un konkrētos parametrus skatiet produkta datu plāksnītē.

Produkta pareiza utilizēšana

Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

STANDART SADZĪVES TEHNIKAI TIEK PIEŠĶIRTA 36 MĒN. GARANTIJA
Šī ierīce ir piemērota lietošanai mājsaimniecībās. Tā nav piemērota lietošanai komerciālos nolūkos.
1. Atklājot ierīces ražošanas brāķi vai ierīcei sabojājoties garantijas spēkā esamības laikā, ražotājs garantē ierīces bezmaksas remontu, ja ierīce līdz tam izmantota ievērojot lietošanas instrukcijas un nav apstākļu, kuru dēļ nebūtu pamata veikt garantijas remontu.
2. Garantija nav piemērojama:
• bojājumiem, kas radušies neatbilstoši pievienojot ierīci pie elektrības tīkla vai elektrības tīklu bojājumu dēļ;
• bojājumiem, kas radušies ķīmisku vielu iedarbības dēļ;
• ierīces krāsas izmaiņu (tā ir nodzeltējusi, kļuvusi netīra u. c.) dēļ;
• bojājumiem, kas radušies pievienojot izstrādājumu pie valsts standartiem neatbilstošiem elektrības piegādes, telekomunikāciju, kabeļu tīkliem, citu ārēju faktoru dēļ (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības dēļ), kā arī neatbilstoši rīkojoties ar ierīci (piem., tīrīšanas, kasīšanas pazīmes, skrambas vai citi mehāniski bojājumi);
• atrodot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšpusē sekas, kā arī, ja izstrādājums nav labots pārdevēja pilnvarotājā servisā;
• atrodot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot tās, kas aprakstītas lietošanas instrukcijā);
• atrodot mehāniskus bojājumus;
• atrodot bojājumus, kas radušies ierīces iekšpusē nokļūstot likvidējamiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai dzīvniekiem;
• atrodot bojājumu, kas radās standartiem neatbilstošu ekspluatācijas materiālu vai rezerves detaļu lietošanas dēļ;
• ja sērijas numurs, kas ir izstrādājuma atmiņā, ir mainīts, nodzēsts vai neizdodas to noteikt;
• ja izstrādājums, kas paredzēts personiskajai (mājsaimniecību, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības izpildei, tiecoties gūt peļņu, ražošanas un citiem mērķiem, kas neatbilst patiesajam ierīces pielietojumam;
• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tādēļ, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai ierīces trūkumi ir radušies trešo personu vainas dēļa vai nepārvaramas varas apstākļu dēļ;
• ierīces detaļām, kuras parasti nolietojas, piem., baterijām, akumulatoriem.
3. Garantija var tikt izbeigta, ja:
• ierīci labo persona vai uzņēmums, kas nav pārdevēja pilnvarots serviss;
• ierīce ir acīmredzami apzināti sabojāta.
4. Garantija nav spēkā, ja nevar iesniegt kases čeku vai citus pirkumu pierādošus dokumentus.
5. Ražotājs neatbild par bojājumiem, avārijām, zaudējumiem cilvēkiem, dzīvniekiem, īpašumam, kas notikuši lietotāja vainas dēļ: nezināja vai ierīci lietoja neievērojot lietošanas instrukciju, neatbilstošas ierīces pieslēgšanas dēļ.

PASTABOS

• Oro kondicionierius yra tinkamas naudojimui vidaus patalpose ir nėra tinkamas kitokiam naudojimui.
• Laikykitės vietos tinklų sujungimo taisyklių įrengdami oro kondicionierių ir įsitikinkite, kad jis yra tinkamai įžemintas. Jei turite klausimų dėl elektros instaliacijos, laikykitės gamintojo instrukcijų, ir, jei būtiną, paprašykite profesionalaus elektros jį įrengti.
• Pastatykite prietaisą daugiau nei 50 cm atstumu nuo kitų objektų ar sienų.
• Pastačius oro kondicionierių, įsitikinkite, kad maitinimo kištukas yra nepažeistas ir tvirtai įkiškite jį į elektros lizdą, padėkite maitinimo laidą tinkamai, kad niekas už jo neužkliūtų ar neištrauktų kištuko.
• Nekiškite jokių objektų į oro kondicionieriaus oro įsiurbimo ir išleidimo angas. Neuždenkite oro įsiurbimo ir išleidimo angų.
• Uždėjus išleidimo vamzdžius, įsitikinkite, kad jie yra tinkamai prijungti, neiškreipti ir nesulinkę.
• Reguliuojant oro išleidimo angos viršutines ir apatines groteles, traukite jas švelniai, kad nesugadintumėte.
• Perkeliant prietaisą, laikykite jį vertikalioje padėtyje.
• Laikykite prietaisą toliau nuo benzino, degių dujų, viryklių ir kitų šilumos šaltinių.
• Neišrinkite, netaisykite ir nekeiskite prietaiso savavališkai, nes galite jį sugadinti ar net sukelti žalą kitiems žmonėms ir nuosavybei. Siekiant išvengti pavojaus, gedimo atveju susisiekite su gamintoju ar specialistais dėl prietaiso taisymo.
• Nestatykite ir nenaudokite oro kondicionieriaus vonioje ar kitoje drėgnoje aplinkoje.
• Neištraukite kištuko norėdami išjungti prietaisą.
• Nestatykite puodelių ar kitų objektų ant korpuso, kad vanduo ir kiti skysčiai neišsipiltų į oro kondicionierių.
• Nenaudokite purškiklių nuo vabzdžių ar kitų degių medžiagų šalia oro kondicionieriaus.
• Nevalykite ir neplaukite oro kondicionieriaus cheminiais tirpikliais, tokiais kaip benzinas ir alkoholis. Kai reikės valyti oro kondicionierių, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio ir valykite minkštu drėgnu audeklu. Jei prietaisas itin purvinas, nušveiskite švelniu plovikliu.
• Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, asmenys su fiziniais, jutimo ar psichikos sutrikimais, asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi, jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir jie supranta galimą pavojų. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama atlikti valymo ir priežiūros darbus be priežiūros.

SAVYBĖS IR DALYS

1. Savybės

• Nauja išvaizda, kompaktiška struktūra, paprastesnis naudojimas, aristokratiška atmosfera.

• Pasižymi vėsinimo, šildymo (vienas šalčio nustatymas be tokios funkcijos), drėgmės šalinimo ir oro tiekimo funkcijomis.

• Automatiškai judančios žaliuzės oro išleidimo angoje, kurių dėka oro išleidimo angą galima uždengti, kai prietaisas išjungtas, kad į korpusą nepatektų dulkių.

• Skystųjų kristalų ekranas ant valdymo skydelio. Prietaisas yra gražus ir elegantiškas. Aukštos kokybės nuotolinis valdymo pultas palengvina naudojimą. Nuotolinį valdymo pultą galima įdėti į korpusą. Prietaisas pasižymi naudotojui patogiu nuotolinio valdymo pulto laikiklio dizainu.

• Rankenos abejose pusėse sukuria padalijimo įspūdį, taip pat palengvina prietaiso nešimą ir padaro korpuso dizainą labiau humanišką.

• Dėl galimybės suvynioti maitinimo laidą korpuso nugarėlėje, naudotojui lengviau pakabinti maitinimo laidą, todėl jis nesivolioja ant žemės, nesitepa ir nėra apgadinamas.

• Lauko sąsaja yra įrengta aukštai, kad būtų lengviau įrengti ir išlaikyti tolygų oro srautą iš šilumos vamzdžio.

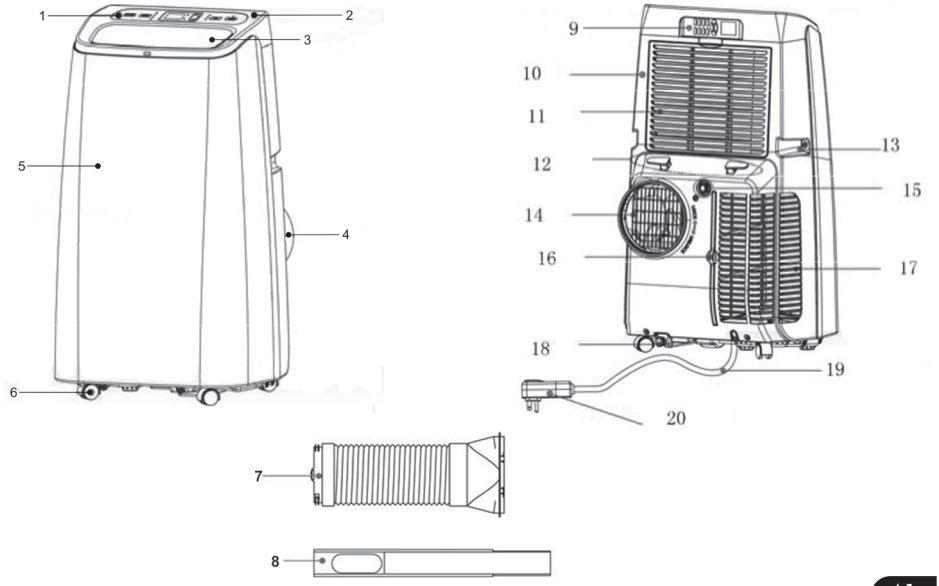
• Oro filtravimo galimybė.

• Laikmačio įjungimo funkcija, unikali prietaiso skleidžiama muzika.

• Galima apsaugos nuo automatiško kompresoriaus persikrovimo po trijų minučių funkcija, taip pat kitos apsauginės funkcijos.

• Patentuotas produktas, patento Nr.: CN201330444908.8.

2. Dalys

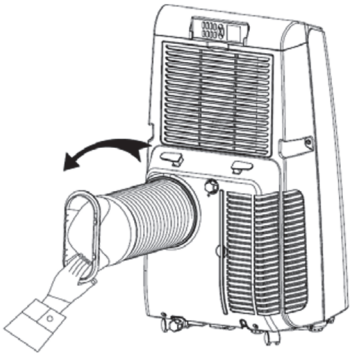


1	Skydelis
2	Viršutinis dangtelis
3	Judančios žaliuzės
4	Galinis korpusas
5	Priekinis korpusas
6	Į visas puses besisukantys ratukai
7	Išmetimo vamzdis
8	Lango sandarinimo plokštė
9	Nuotolinis valdymo pultas
10	Galinis korpusas
11	EVA filtro korpusas
12	Maitinimo laido kabliukas
13	Rankena
14	Orlaidė
15	Nuolatinio vandens išleidimo anga
16	CON filtras
17	Oro įsiurbimo angos grotelės
18	Vandens išleidimo anga
19	Maitinimo laidas (Pantone 427C) 1,8 m išsikišimas
20	Maitinimo laido kištukas (reguliuojamas pagal kliento poreikius)

SAVYBĖS IR DALYS

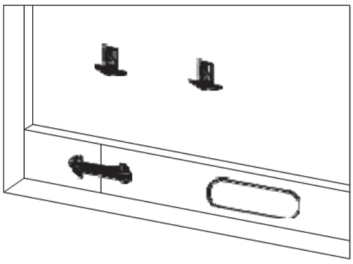
1. Įrengimas
Įspėjimas: prieš oro kondicionieriaus naudojimą, palaikykite jį vertikalioje padėtyje bent porą valandų.
Oro kondicionierių galima lengvai nešioti po kambarį. Perneškite oro kondicionierių vertikalioje padėtyje ir padėkite ant lygaus paviršiaus. Nestatykite ir nenaudokite oro kondicionieriaus vonioje ar kitoje drėgnoje aplinkoje.

1.1. Uždėkite šildymo vamzdį (kaip parodyta 1 paveiksliuke); įsukite šildymo vamzdį (jo galą) į išmetimo angą ant prietaiso nugaroje (prieš laikrodžio rodyklę).

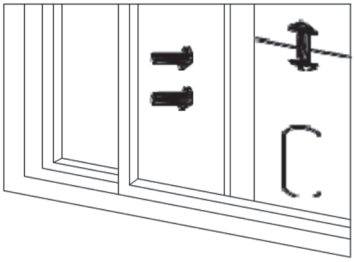


1 pav.

1. 2 Uždėkite lango sandarinimo plokštę
1) Atidarykite langą iki pusės ir uždėkite lango sandarinimo plokštę (kaip parodyta 2 ir 3 paveiksliukuose); plokštę galima uždėti horizontaliai ir vertikaliai.
2) Ištraukite dalis iš lango sandarinimo plokštės, nustatykite jų atstumą, kad plokštė iš abiejų galų kontaktuotų su lango rėmu ir pritvirtinkite plokštės dalis.

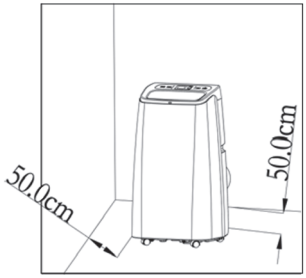


2 pav.



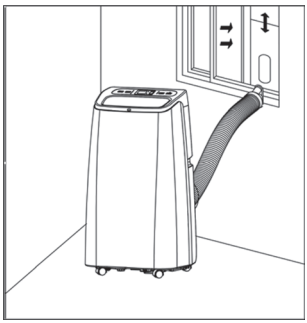
3 pav.

1.3 Uždėkite korpusą
1) Pastatykite prietaisą su uždėtu šildymo vamzdžiu ir tvirtinimo elementais priešais langą, išlaikykite 50 cm atstumą tarp korpuso ir sienų ar kitų objektų (kaip parodyta 4 paveiksliuke).



4. attēls

2) Ištempkite šildymo vamzdį ir įkiškite plokščią šildymo vamzdžio galą į lango sandarinimo plokštės angą (kaip parodyta 5 ir 6 paveiksliukuose) .
Pastabos:
1. Plokščio šildymo vamzdžio galo sujungimai turi įsispausti į vietą.
2. Vamzdžio negalima susukti ar sulenkti (daugiau nei 45°). Neuždenkite šildymo vamzdžio.



5 pav.

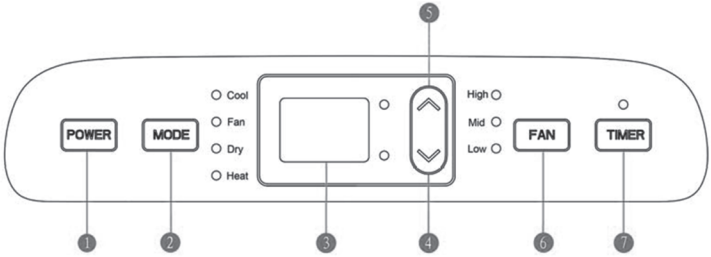


6 pav.

Svarbus įspėjimas
Išleidimo vamzdžio ilgis yra 280~1500 mm, šis ilgis yra nurodytas oro kondicionieriaus specifikacijose. Nenaudokite ilginančių vamzdžių ir nekeiskite jo kitais vamzdžiais, nes galite sukelti gedimą. Išmetimas negali būti blokuojamas; prietaisas gali perkaisti.

VALDYMO NUSTATYMAI

I. Naudojimo instrukcijos
Naudojimo sąsaja atrodo taip:



1	Įjungimo mygtukas
2	Režimo pasirinkimo mygtukas
3	Ekranas
4	Žemyn mygtukas

5	Aukštyn mygtukas
6	Oro srauto greičio pasirinkimo mygtukas
7	Laikmačio mygtukas

1. Kai prietaisas yra įjungiamas pirmą kartą, pasigirs įjungimo muzika, tuomet prietaisas pereis į budėjimo būseną.
2. Įjungimo mygtukas: paspauskite mygtuką norėdami įjungti/išjungti prietaisą. Jei prietaisas įjungtas, paspauskite, kad išjungtumėte; jei prietaisas išjungtas, paspauskite, kad įjungtumėte.
3. Režimo pasirinkimo mygtukas: jei prietaisas yra įjungtas, paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte – vėsinimas —» oro tiekimas —» drėgmės šalinimas —» šildymas (vienas šalčio nustatymas be tokios funkcijos) —» vėsinimas —» ...režimas.
4. Aukštyn ir žemyn mygtukai: spauskite mygtukus, kad pakeistumėte nustatytą temperatūrą ar laikmačio vertę, naudokite taip:
Nustatant temperatūrą, spauskite aukštyn arba žemyn mygtuką ir pasirinkite norimą temperatūrą (negalima esant oro tiekimo ar drėgmės šalinimo režimų metu).
Vienu metu paspauskite aukštyn ir žemyn mygtukus norėdami pakeisti temperatūros rodymą iš Farenheito (^{0}F) į Celsijaus (^{0}C).
5. Oro srauto greičio pasirinkimo mygtukas:
Vėsinimo ir oro tiekimo režimų metu, paspauskite mygtuką ir pasirinkite aukštą, vidutinį arba žemą oro srauto greitį.

Šildymo režimo metu, paspauskite mygtuką ir pasirinkite aukštą, vidutinį arba žemą oro srauto greitį. Tačiau, prietaisas gali neveikti pagal nustatytą oro srauto greitį tam tikromis sąlygomis.
Drėgmės šalinimo režimo metu, mygtuko paspausti negalima, o ventiliatorius priverstinai nustatys žemą oro srauto greitį.
6. Laikmačio mygtukas
Jei prietaisas įjungtas, spauskite mygtuką, kad išjungtumėte laikmatį; jei prietaisas įjungtas, spauskite mygtuką, kad įjungtumėte laikmatį.
Spauskite mygtuką, kai laikmačio simbolis pradės mirksėti, spauskite aukštyn ir žemyn mygtukus ir pasirinkite norimą laikmačio vertę.
Laikmačio vertės gali būti nustatytos 1–24 valandų intervalu, o laikmačio vertė yra reguliuojama aukštyn arba žemyn mygtuku po vieną valandą.

II. Nuotolinio valdymo pulto naudojimo instrukcijos

Nuotolinio valdymo pulto naudojimo sąsaja



Nuotolinis valdymo pultas su šildymo funkcija

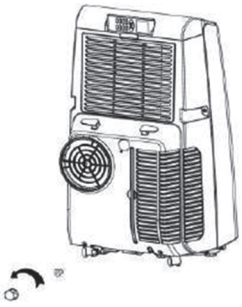
Instrukcijos, kaip naudoti aukštos kokybės nuotolinį valdymo pultą:
1. Power: paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
2. Mode: paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte vėsinimo, oro tiekimo, drėgmės šalinimo ir šildymo (vienas šalčio nustatymas be tokios funkcijos) režimą.
3. Up: paspauskite mygtuką, kad padidintumėte temperatūrą ir nustatytą laikmačio vertę.
4. Down: paspauskite mygtuką, kad sumažintumėte temperatūrą ir nustatytą laikmačio vertę
5. Fan: paspauskite mygtuką, kad pasirinktumėte aukštą, vidutinį arba žemą oro greitį.
6. Timer: paspauskite mygtuką, kad nustatytumėte laikmačio vertę.
7. Swing: paspauskite mygtuką, kad uždarytumėte arba atidarytumėte žaliuzes. Oras gali būti pučiamas iš oro išleidimo angos skirtingu kampu.
8. ^{0}C— ^{0}F: paspauskite mygtuką norėdami pasirinkti Celsijų arba Farenheitą.

III. Įvairios apsauginės funkcijos
3.1. Apsaugos nuo užšalimo funkcija:
Vėsinimo metu, drėgmės šalinimo ar taupymo režimo metu, jei išmetimo vamzdžio temperatūra yra per žema, prietaisas automatiškai pereis į apsauginę būseną; jei išmetimo vamzdžio temperatūra pakils iki tam tikros temperatūros, prietaisas gali automatiškai grįžti į įprastą veikimą.
3.2. Apsaugos nuo perpildymo funkcija:
Kai vanduo jo kaupimo inde viršija įspėjamąjį lygį, prietaisas automatiškai išskleis signalą, o skystųjų kristalų ekrane bus rodoma „FL“. Šiuo atveju, jums reikia nuleisti vandens išleidimo vamzdį, prijungtą prie prietaiso, į kanalizaciją ar kitą išleidimo vietą ir išleisti vandenį (daugiau informacijos pateikta “Vandens išleidimo instrukcijos” skyriaus gale). Išleidus vandenį, prietaisas gali automatiškai grįžti į įprastą veikimą.
3.3. Automatinis atšildymas (šildantys ir vėsinantys modeliai turi šią funkciją):
Prietaisas turi automatinio atšildymo funkciją: atšildymo metu, ekrane mirksės šildymo simbolis.
3.4. Automatinė šiluminė apsauga:
Siekiant saugoti prietaiso tarnavimo laiką, prietaisas turi automatinę apsaugą šildymo režime. Apsaugos laikotarpio metu, kompresorius ir apatinis variklis sustos ir automatiškai grįš į įprastą veikimą, kai prietaiso temperatūra taps normali.
3.5. Kompresoriaus apsaugos funkcija:
Siekiant pailginti kompresoriaus tarnavimo laiką, jis turi 3 minučių atidėjimo apsaugos funkciją, kuri aktyvuojama kompresoriui išsijungus.

VANDENS IŠLEIDIMO INSTRUKCIJOS

1. Rankinis vandens išleidimas:
1) Kai prietaisas sustoja esant vandens perviršiui, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką.
Pastabos: atsargiai perkelkite prietaisą, kad neišpiltumėte vandens korpuso apačioje.
2) Padėkite indą vandeniui po šonine vandens išleidimo anga korpuso gale.

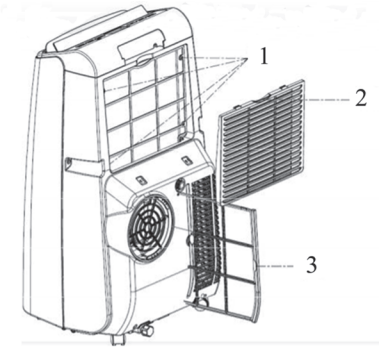
3)Atsukite išleidimo dangtelį ir ištraukite vandens kištuką, vanduo automatiškai ištekės į indą.
Pastabos:
1. Saugokite išleidimo dangtelį ir vandens kištuką.
2. Vandens išleidimo metu, korpusą galima šiek tiek pakreipti.
3. Jei vandens indas viduje nebegali išlaikyti vandens, prieš perpildymą, užkimškite vandens išleidimo angą kištuku, kad vanduo neištekėtų ant grindų ar kilimo.
4) Kai vanduo išleidžiamas, įkiškite vandens kištuką ir uždėkite išleidimo dangtelį.
Pastabos:
1. Perkraukite mašiną po vandens kištuko ir išleidimo dangtelio uždėjimo, kitaip vandens kondensatas gali ištekėti ant grindų ar kilimo.
2. Nuolatinis vandens išleidimas (galimas tik vėdinimo ir drėgmės šalinimo režimų metu), kaip parodyta paveiksliuke:
1) Nuimkite išleidimo dangtelį, ištraukite vandens kištuką.
2) Nukreipkite išleidimo vamzdį į vandens išleidimo angą.
3) Nuleiskite išleidimo vamzdį į kibirą.



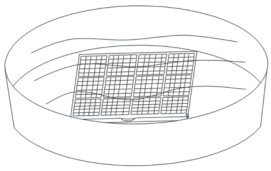


TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Valymas: prieš valydami ir atlikdami techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką.
1. Nuvalykite paviršių.
Nuvalykite minkštu drėgnu audiniu. Nenaudokite cheminių reagentų, tokių kaip benzolas, alkoholis, benzinas ir t.t.; kitu atveju, galite pažeisti oro kondicionieriaus paviršių arba sugadinti patį oro kondicionierių.
2. Išvalykite filtrą.
Jei filtras užsikimš dulkėmis, oro kondicionieriaus efektyvumas sumažės, nepamirškite išvalyti filtro kartą per dvi savaites.



1	Laikantis varžtas
2	Blokuojantis pleištas
3	Blokuojantis pleištas



2.1: Nuvalykite viršutinį filtro rėmą
1) Suimkite EVA filtro rėmo blokuojantį pleištą rankomis. Spauskite žemyn, kad nuimtumėte EVA filtro rėmą. Atsukite keturis varžtus, laikančius EVA filtrą ir galinį korpusą, kad nuimtumėte EVA filtrą (kaip parodyta paveiksliuke aukščiau).
2) Pamerkite EVA filtrą į šiltą vandenį (maždaug 40 ^{0}C/104 ^{0}C) su neutraliu plovikliu, nuplovę, išdžiovinkite tamsioje vietoje.

2.2: Išvalykite apatinį filtro rėmą
1) Laikykite CON filtro rėmo rankenėlę, švelniai patraukite į save ir nuimkite.
2) Pamerkite CON filtrą į šiltą vandenį (maždaug 40 ^{0}C/104 ^{0}C) su neutraliu plovikliu, nuplovę, išdžiovinkite tamsioje vietoje.

Laikymas po sezono:
1. Nuimkite išleidimo dangtelį, ištraukite vandens kištuką iš išleiskite vandenį į vandens indą ar kitus vandens konteinerius arba pakreipkite korpusą, kad vanduo ištekėtų į tam skirtą konteinerį.
2. Įjunkite prietaisą, nustatykite žemo oro srauto vėdinimo režimą ir palaikykite, kol vamzdis išdžius, kad korpuso vidus išliktų sausas ir nepelytų.
3. Išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, suvyniokite maitinimo laidą; uždėkite vandens kištuką ir išleidimo dangtelį.
4. Nuimkite išleidimo vamzdį ir padėkite tinkamoje vietoje.
5. Uždenkite oro kondicionierių plastikiniu maišu. Pastatykite sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje, kurioje nesikaupia dulkės.
6. Išimkite baterijas iš nuotolinio valdymo pulto ir padėkite tinkamoje vietoje.
Pastaba: įsitikinkite, kad korpusas yra padėtas sausoje vietoje ir tinkamai laikykite visas prietaiso dalis.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Netaisykite ir neišrinkite oro kondicionieriaus patys. Dėl neleistino taisymo, garantija nebegalios, taip pat galite sukelti žalą kitiems asmenims ir jų nuosavybei.

Jei kiltų problemų, nepateiktų lentelėje, arba sprendimai neveikia nedelsiant susisiekite su profesionalia aptarnavimo tarnyba.

Pažangi aptikimo funkcija

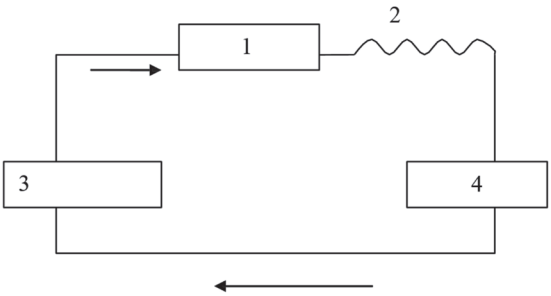
Kodas	Reikšmė
E1	Vamzdžio temperatūros jutiklio klaida
E2	Patalpos temperatūros jutiklio klaida
E4	Apsauga nuo užšalimo
FL	Vandens perviršis

PROBLEMOS	PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Oro kondicionierius neveikia.	Nėra elektros. Perpildymo indikatorius rodo „FL“. Aplinkos temperatūra per žema arba per aukšta? Vėsinimo režimo metu, patalpos temperatūra yra žemesnė nei nustatyta temperatūra; šildymo režimo metu, patalpos temperatūra yra aukštesnė nei nustatyta. Drėgmės šalinimo režimo metu, aplinkos temperatūra yra žema.	Įjunkite įkišę kištuką į elektros lizdą Išleiskite viduje esantį vandenį. Rekomenduojama naudoti prietaisą 7–35 ^{0}C(44–95 ^{0}F) temperatūroje. Pakeiskite nustatytą temperatūrą. Prietaisas yra patalpoje, kurios temperatūra yra didesnė nei 17 ^{0}C (62 ^{0}F).
Vėsinimas arba šildymas nėra pakankamas.	Patenka tiesioginiai saulės spinduliai. Atidarytos durys ir langai; patalpoje yra daug žmonių arba šilumos šaltinis. Filtras yra purvinas. Uždengta oro įsiurbimo arba išleidimo anga.	Užtraukite užuolaidas. Uždarykite duris ir langus, pastatykite naują oro kondicionierių. Nuvalykite arba pakeiskite jį. Pašalinkite kliūtį.
Didelis triukšmas	Oro kondicionierius pastatytas ne ant lygaus paviršiaus.	Pastatykite jį ant lygios ir tvirtos žemės (kad sumažėtų triukšmas).
Neveikia kompresorius.	Įsijungė jo perkaitimo apsauga.	Palaukite 3 minutes, kol temperatūra nukris, tuomet perkraukite prietaisą.
Neveikia nuotolinis valdymo pultas.	Per didelis atstumas tarp prietaiso ir nuotolinio valdymo pulto. Nuotolinis valdymo pultas nėra nukreiptas į nuotolinio valdymo pulto imtuvą. Išsikrovusios baterijos.	Prineškite nuotolinį valdymo pultą arčiau oro kondicionieriaus, įsitikinkite, ar jis yra nukreiptas į nuotolinio valdymo pulto imtuvą. Pakeiskite baterijas.
Rodomas „E1”	Vamzdžio temperatūros jutiklio klaida	Patikrinkite vamzdžio temperatūros jutiklį ir elektros grandinę.
Rodomas „E2”	Patalpos temperatūros jutiklio klaida	Patikrinkite patalpos temperatūros jutiklį ir elektros grandinę.

PRIEDAS

Saugiklio parametrai
Tipas – FSD ar 50F
Įtampa – 250 V
Srovė – 3,15A

Elektros schema



1	Kondensatorius
2	Vamzdelis
3	Kompresorius
4	Garintuvas

Žiūrėkite duomenų lentelę dėl modelio, technologijos ir konkrečių parametrų.

Produkto tinkamas utilizavimas

Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norint užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART BUITINEI TECHNIKAI SUTEIKIAMA 36 MĖN. GARANTIJA
Šie prietaisai yra skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ПРИМЕЧАНИЯ

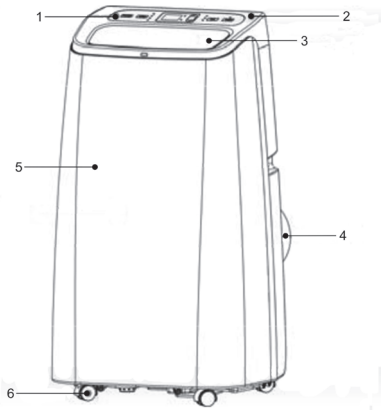
• Кондиционер предназначен для пользования внутри помещений, применение кондиционера в других целях не допускается.
• Соблюдайте правила пользования сеткой межсоединения при установке кондиционера и убедитесь в том, что он надлежаще заземлен. Если у вас возникли вопросы касательно электроустановки, следуйте инструкциям производителя и при необходимости, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком для установки.
• Устройство размещается на ровной сухой поверхности на расстоянии не менее 50 см от окружающих объектов или стен.
• После установки кондиционера убедитесь в том, что разъем электропитания не поврежден и прочно зафиксирован в розетке, аккуратно поместите шнур питания таким образом, чтобы исключить вероятность спотыкания или выдергивания из розетки.
• Не разрешается класть какие-либо предметы на воздухозаборное или воздуховыводное отверстие. Избегайте засорения воздухозаборного и воздуховыводного отверстия.
• После того, как дренажная труба была установлена, убедитесь в том, что дренажная труба надлежаще подсоединена, а также в отсутствии искривлений и перегибов.
• При настройке верхней и нижней планок управления воздухом на воздуховыводном отверстии, аккуратно потяните за него для предотвращения нанесения ущерба планкам управления воздухом.
• Передвигая устройство, убедитесь в том, что оно размещено вертикально.
• Устройство должно быть размещено вдали от бензина, горючего газа, печей и других источников выделения тепла.
• Не допускается самостоятельный демонтаж, переустройство или модификация устройства, в противном случае это может привести к нарушению нормальной работы устройства или нанести ущерб людям и имуществу. Во избежание опасности, при нарушении работы устройства, обратитесь к производителю или специалисту для осуществления ремонта.
• Не размещайте кондиционер в ванной комнате или в другой влажной среде.
• Не тяните за провод с целью отключить устройство.
• Не ставьте чашки или другие предметы на корпус устройства для предотвращения попадания воды или другой жидкости внутрь кондиционера.
• Не используйте аэрозоли или другие огнеопасные вещества вблизи кондиционера.
• Не протирайте и не промывайте кондиционер с помощью растворителей, таких как бензин или спирт. Для осуществления чистки кондиционера отключите устройство от электропитания и протрите его полувлажной

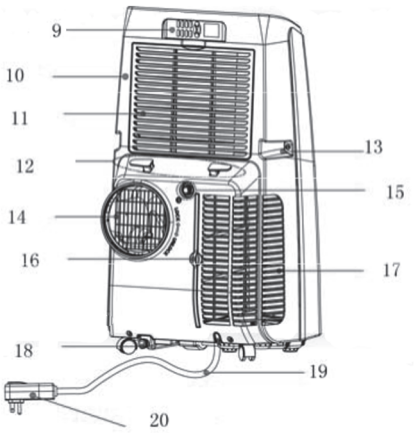
мягкой тканью. Если устройство сильно загрязнено, следует его прочистить мягкодействующим моющим средством.
• Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, и лицами с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями или не имеющими необходимого опыта или знаний под надзором или если они были соответствующе проинструктированы касательно безопасного использования устройства и понимают связанные с ним риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Дети могут выполнять чистку и техническое обслуживание устройства только под надзором.

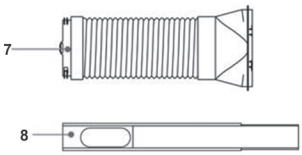
ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ И СОСТАВЛЯЮЩИЕ

I. Особенности работы
• Новый внешний вид, компактная структура, экономичное устройство, создание атмосферы солидности.
• Обладает функцией охлаждения, нагревания (один температурный режим без прочих функций), влагопоглощения и снабжения воздухом.
• Автоматические воздухораспределительные панели на воздуховыводном отверстии обладают функцией воздушных качелей, а также воздуховыводное отверстие можно накрывать в отключенном состоянии для предотвращения попадания пыли внутрь корпуса.
• Панель управления имеет жидкокристаллический дисплей. Устройство выглядит привлекательно и элегантно.
• Для упрощения работы устройство оснащено высококачественным жидкокристаллическим пультом дистанционного управления. Пульт управления крепится к задней стенке корпуса. Место хранения пульта управления имеет удобный дизайн.
• Ручки, размещенные с обеих сторон, способствуют распределению веса, поэтому его удобно переносить, а дизайн корпуса более ориентирован на пользователя.
• Структура обмотки шнура питания на задней панели облегчает пользователям подвешивание шнура питания без подвески вокруг троса, а также окрашивания и повреждения шнура питания.
• Внешний интерфейс разработан на высоком уровне для упрощения конструкции и обеспечения бесперебойного потока воздуха через тепловую трубку.
• Функция фильтрации воздуха
• Функция таймера, уникальный звук активации устройства.
• Защитная функция автоматической перезагрузки компрессора после трех минут, а также прочие функции.
• Продукт запатентован, патент № CN201330444908.8.

Компоненты







1	Покрытие
2	Верхняя крышка
3	Панели
4	Задний корпус
5	Передний корпус
6	Многонаправленный ролик
7	Выпускная труба в сборе
8	Пластина для окна с уплотнением
9	Пульт дистанционного управления
10	Задний корпус
11	Корпус фильтра EBA

12	Крюк для шнура питания
13	Ручка
14	Отверстие для воздуха
15	Отверстие для непрерывного дренажа
16	Фильтровальная сетка CON
17	Воздухораспределительная решетка
18	Дренажное отверстие
19	Шнур питания (Pantone 427C) Требует 1,8 м расстояния до розетки питания
20	Разъем электропитания (настраиваемый в зависимости от требований потребителя)

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА

1. Установка

Предупреждение: перед включением переносной кондиционер должен находиться в вертикальном положении в течение двух часов.

Кондиционер легко передвигается по комнате. При передвижении убедитесь, что кондиционер находится в вертикальном положении и в том, что он расположен на ровной поверхности. Не устанавливайте и не используйте кондиционер в ванной комнате или в другой влажной среде

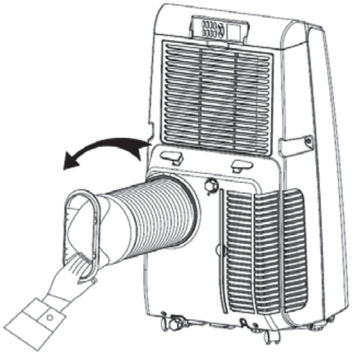


Рис. 1

1.1. Вкрутите тепловую трубку (как показано на Рис. 1):закрепите тепловую трубку (подходящим концом) в воздуховыводное отверстие на задней панели (против часовой стрелки)

1.2. Установите пластину для окна с уплотнением

1) Откройте окно наполовину, установите пластину для окна с уплотнением (как показано на Рисунке 2 и Рисунке 3); Допускается размещение в горизонтальном и вертикальном направлении.

2) Извлеките элементы крепления уплотнительной пластины для окна с уплотнением, отрегулируйте размер зазора для закрепления обоих концов пластины на раме окна, далее зафиксируйте элементы крепления пластины.

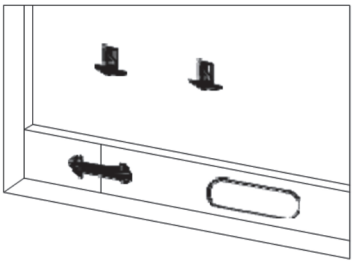


Рис. 2

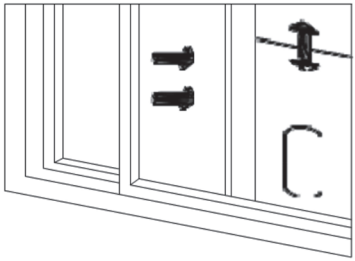


Рис. 3

1.3. Установите корпус

1) Переместите устройство с установленной тепловой трубкой и фитингами перед окном, при условии, что устройство находится на расстоянии нем менее 50 см от стен и прочих объектов (как показано на Рисунке 4).

2) Вытяните тепловую трубку и присоедините головку плоского конца тепловой трубки к овальному отверстию уплотнительной пластины в окне (как показано на Рисунке 5 и Рисунке 6).

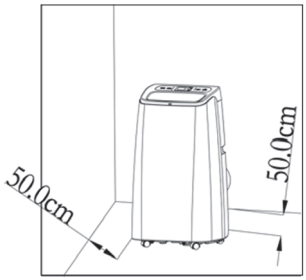


Рис. 4

Примечания:
1. Соединение плоского конца тепловой трубки должно защелкнуться.
2. Не допускается сгибание, а также значительные перегибы трубки (более чем на 45°). Убедитесь в том, что вытяжка тепловой трубки не засорена.

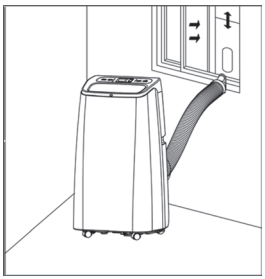


Рис. 5



Рис. 6

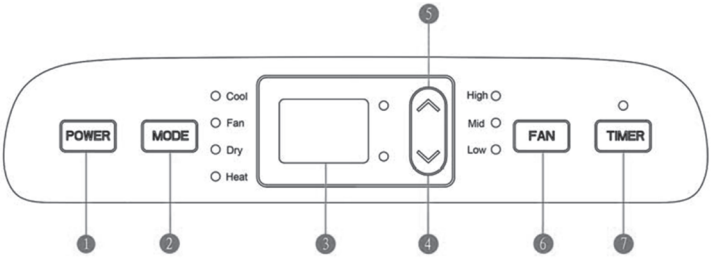
Важное замечание

Длина выпускной трубы должна быть 280~1 500 мм, данная длина определена в соответствии с техническими характеристиками кондиционера. Не используйте удлинительные трубы и не заменяйте их другими видами труб, в противном случае это может привести к нарушению нормальной работы устройства. Труба не должна быть засорена, иначе это приведет к перегреву.

НАСТРОЙКА УПРАВЛЕНИЯ

I. Инструкции по эксплуатации

Операционный интерфейс выглядит следующим образом:



1	Кнопка питания
2	Кнопка выбора режима
3	Окно индикации
4	Кнопка «Вниз»

5	Кнопка «Вверх»
6	Кнопка выбора скорости потока
7	Кнопка включения/ отключения таймера

При первом запуске устройства, сигнализатор будет издавать звук включения
1: После этого устройство переходит в состояние готовности.
2: Кнопка питания: нажмите для включения и отключения устройства. Если

устройство отключено, нажмите эту кнопку для включения, если устройство включено, нажмите эту кнопку для отключения.
3: Кнопка выбора режима: Если устройство включено, нажмите данную кнопку для переключения режимов охлаждения – снабжения воздухом - влагопоглощение - нагревание (один температурный режим без прочих функций) - охлаждение и далее.
4: Кнопки «Вверх» и «Вниз»: при нажатии изменяют температуру или время таймера следующим образом:
При установке температуры, нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз» для выбора необходимой температуры (не работают в режиме снабжения воздухом и влагопоглощения).
Для изменения шкалы температуры между шкалой по Цельсию (°C) и шкалой по Фаренгейту (°F) нажмите одновременно обе кнопки.
5: Кнопка выбора скорости потока
Нажмите данную кнопку в режиме охлаждения или снабжения воздухом для выбора высокой, средней или низкой скорости потока.
Нажмите данную кнопку в режиме нагревания для выбора высокой, средней или низкой скорости потока. Но, ограничиваясь условиями холодостойкости, скорость потока может не соответствовать установленной.
В режиме влагопоглощения кнопка не работает, вентилятор по умолчанию определяет низкую скорость потока.
6: Кнопка включения/отключения таймера
Если таймер установлен - кнопка останавливает таймер, если таймер отключен – кнопка устанавливает таймер.
Нажмите эту кнопку во время мигания индикатора таймера, далее нажмите кнопки «Вверх» и «Вниз» для установки времени работы таймера.
Таймер устанавливается на время в пределах от 1 до 24 часов и регулируется с шагом в один час.

II. Инструкции по пользованию пультом управления

Операционный интерфейс пульта



Пульт управления с функцией нагревания

Инструкции по использованию кнопок высококачественного пульта управления:
1. Питание: Нажмите для включения или отключения устройства
2. Режим: Нажмите для переключения между функциями охлаждения, снабжения воздухом, влагоудаления и нагревания (один режим охлаждения без прочих функций).
3. Вверх: Нажмите для увеличения температуры или времени работы таймера.
4. Вниз: Нажмите для снижения температуры или времени работы таймера.

5. Вентилятор: Нажмите для выбора высокой, средней или низкой скорости циркулирующего потока на выходе.
6. Таймер: Нажмите для установления времени работы таймера.
7. Воздушные качели: Нажмите для открытия или закрытия лопастей. Поток воздуха может подаваться из выходного отверстия под разным углом.
8. °C — °F: Нажмите для изменения шкалы измерения температуры между градусами по Цельсию и градусами по Фаренгейту.

III. Защитные функции

3.1. Функция защиты от мороза

В режиме охлаждения, влагоудаления или энергосбережения, если температура выпускной трубы слишком низкая, устройство автоматически переходит в режим защиты; если температура выпускной трубы поднимается до нормального уровня, устройство автоматически возвращается в нормальный режим работы.

3.2. Защита от перегруженности

Когда уровень воды в специальной емкости превышает предупредительный, устройство автоматически издает сигнал, а на жидкокристаллическом дисплее появится надпись «FL» («Заполнен»). При таком сигнале необходимо подсоединить дренажную трубу к устройству или шланг для отвода воды в спускной канал или другую дренажную зону для слива вод (детальнее в «Инструкциях по работе с отводом» в конце настоящего раздела). После того, как вода выведена, устройство автоматически возвращается в нормальный режим работы.

3.3. Автоматический обогрев (в режиме нагревания и охлаждения):

Устройство активирует функцию автоматического обогрева во время того, как на экране мигает индикатор обогрева / нагревания

3.4. Автоматическая термозащита

Для сохранения срока эксплуатации устройства, устройство обладает функцией автоматической термозащиты в режиме нагревания. При активации такой функции, компрессор и нижний двигатель остановят работу и автоматически вернуться к нормальному режиму нагревания после того, как температура устройства восстановится.

3.5. Защитная функция компрессора

Для продления срока эксплуатации компрессора, он активирует 3-минутную функцию защиты при загрузке после выключения.

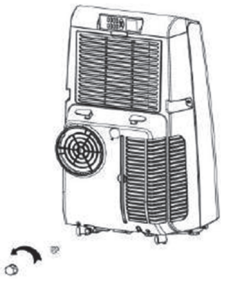
ИНСТРУКЦИИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДРЕНАЖА

1. Руководство по осуществлению дренажа

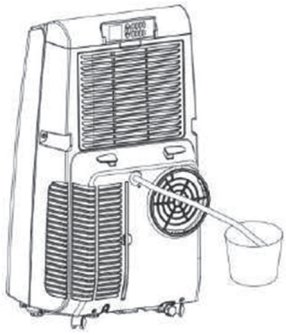
1) Когда устройство останавливает работу, после того как емкость была заполнена, отключите устройство и отсоедините штепсель с розетки.

Примечание: Аккуратно перемещайте устройство, чтобы избежать разлива воды с емкости в нижней части корпуса.

2) Поместите контейнер для воды под шлангом для овода воды за корпусом.

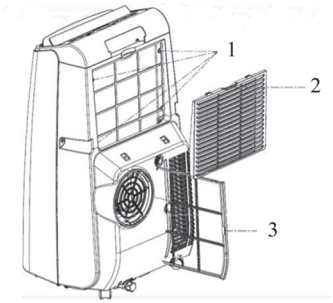


3) Выкрутите крышку дренажа и отсоедините шланг для слива воды, вода автоматически будет литься в контейнер.
Примечания:
1. Храните в надлежащих условиях крышку дренажа и пробку.
2. По время дренажа корпус можно наклонить немного назад.
3. Если объема контейнера не хватает, перед тем, как он заполнится, как можно скорее закройте отверстие для слива воды пробкой, чтобы вода не стекала на пол или ковер.
4) Когда вода была выведена, вставьте пробку и закрепите крышку дренажа.
Примечания:
1. Перезапустите устройство после того, как пробка и крышка дренажа будут закреплены, в противном случае водоконденсат может стекать на пол и ковер.
2. Плавный дренаж (применяется в режиме охлаждения и влагоудаления), как изображено на рисунке:
1) Выкрутите крышку дренажа, вытяните крышку для слива воды.
2) Вставьте трубу для слива в дренажное отверстие.
3) Направьте трубу для дренажа в ведро.

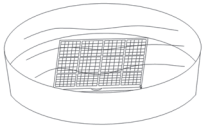


ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка: перед чисткой и обслуживанием, отключите устройство и отсоедините разъем.
1. Очистите поверхность
Для очистки поверхности устройства используйте влажную мягкую ткань. Не используйте химические вещества, такие как бензол, спирт, бензин и т.д.; в противном случае, поверхность кондиционера может быть повреждена так же как все устройство.
2. Очистите фильтровальную сетку
Если фильтровальная сетка засорена пылью, а продуктивность кондиционера снизилась, фильтровальная сетка подлежит обязательной чистке каждые две недели.



1	Крепежный болт
2	Подклинивающая подушка
3	Подклинивающая подушка



2.1. Прочистите верхнюю рамку фильтра
1) Прижмите руками подклинивающую подушку рамки фильтровальной сетки EVA. Потяните ее вниз для извлечения рамки фильтровальной сетки EVA. Выкрутите 4 болта, которые держат фильтровальную сетку EVA в задней части корпуса для извлечения фильтровальной сетки EVA (как показано на рисунке выше).
2) Поместите фильтровальную сетку EVA в теплую воду с нейтральным очистителем (около 40 °C / °F) просушите ее в тени после полоскания.
2.2. Прочистите нижнюю рамку фильтра
1) Возьмитесь за ручку рамку фильтровальной сетки CON и аккуратно тяните за нее для извлечения.
2) Поместите фильтровальную сетку CON в теплую воду с нейтральным очистителем (около 40 °C / °F) просушите ее в тени после полоскания
Хранение после использования:
1: Выкрутите крышку дренажа, вытяните пробку, слейте воду с емкости другие контейнеры или непосредственно наклоните корпус устройства для извлечения воды в другие контейнеры.
2: Включите устройство, отрегулируйте таким образом, чтобы активировать режим проветривания с низкой скоростью и оставьте в таком режиме пока выпускная труба не высохнет, таким образом, обеспечивая сухость внутри корпуса и для предотвращения заплесневения.
3: Отключите устройство, вытяните штепсель с розетки, обмотайте шнур питания вокруг крюка для шнура, вставьте пробку и вкрутите крышку дренажа.
4: Извлеките выпускную трубу и храните надлежащим образом.
5: Накройте кондиционер пластиковым чехлом. Храните в сухом месте, в недоступном для детей месте, следите за запыленностью.
6.Извлеките батарейки с пульта дистанционного управления и храните надлежащим образом.
Примечание: убедитесь, что корпус расположен в сухом месте и храните все компоненты надлежащим образом.

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Не допускается самостоятельный ремонт или демонтаж кондиционера. Ремонт, выполненный не специалистом, может привести к аннулированию гарантий, также может нанести ущерб пользователям и их имуществу.
Если обнаружены неисправности, не указанные в этом списке, или рекомендуемые способы не работают, свяжитесь с квалифицированным персоналом по техническому обслуживанию.

Умное обнаружение ошибки

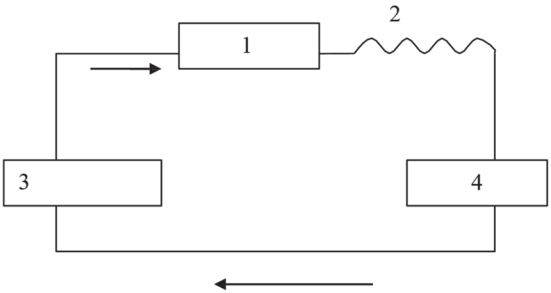
Код обнаружения ошибки	Мультифункциональное обнаружение
E1	Ошибка датчика температуры трубы
E2	Ошибка внутреннего датчика температуры
E4	Защита от замерзания
FL	Заполнено водой

ПРОБЛЕМЫ	ПРИЧИНЫ ВОЗНИКНОВЕНИЯ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Не работает кондиционер	Отсутствует электропитание Индикатор загруженности отображает «FL» («Заполнен») Возможно, температура среды слишком низкая или слишком высокая. В режиме охлаждения комнатная температура ниже установленной, в режиме нагревания комнатная температура выше установленной. В режиме влагоудаления низкая температура среды.	Включите после подключения в розетку с электропитанием Извлеките воду изнутри. Рекомендуется использовать устройство при температуре 7–35 ^{0}C(44–95 ^{0}F). Измените установленную температуру. Поместите устройство в комнату с температурой среды выше 17 ^{0}C (62 ^{0}F).
Недостаточное охлаждение или нагревание	Возможно попадание прямых солнечных лучей Открыты двери или окна, в комнате много людей, при режиме охлаждения в комнате имеются другие источники тепла. Фильтровальная сетка загрязнена Воздухозаборное или воздуховыводное отверстие засорено.	Необходимо потянуть занавес Закрыть двери и окна, установить новый кондиционер Почистить или заменить фильтровальную сетку. Устранить засоры
Сильный шум	Кондиционер расположен не на ровной поверхности.	Поместите кондиционер на ровной твердой поверхности (для снижения шума)
Не работает компрессор	Активирована защита от перегрева.	Подождите 3 минуты пока не спуститься температура, затем перезапустите устройство.
Не работает пульт дистанционного управления	Пульт дистанционного управления находится слишком далеко от устройства. Пульт дистанционного управления не направлен на точку получения сигнала. Батарейки полностью разряжены.	Поднесите пульт дистанционного управления к кондиционеру, убедитесь в том, что пульт дистанционного управления направлен на точку получения сигнала Замените батарейки
Индикатор показывает «E 1»	Ошибка датчика температуры трубы	Проверьте датчик температуры трубы и связанные с ним электросхемы
Индикатор показывает «E2»	Ошибка датчика температуры трубы	Проверьте датчик температуры трубы и связанные с ним электросхемы

ПРИЛОЖЕНИЕ

Параметры зажигания
Тип: FSD или 50F
Напряжение: 250 В
Сила тока: 3,15 А

Схема соединений



1	Конденсатор
2	Капилляр
3	Компрессор
4	Испаритель

Модель, технология, параметры спецификации указаны на паспортной табличке продукта.

Надлежащая утилизация данного продукта

Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

БЫТОВОЙ ТЕХНИКЕ «STANDART» ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ НА 36 МЕС
Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.
1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.
2. Гарантия не распространяется / применяется:
• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;
• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;
• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);
• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);
• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;
• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);
• обнаружив механические повреждения;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;
• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;
• если прибор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;
• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;
• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.
3. Гарантия может быть прекращена, если:
• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;
• прибор был очевидно сломан нарочно.
4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.
5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier

Importer / Importija / Importētājs / Importuotojas / Импортер
UAB „Kesko Senukai Lithuania“ Islandijos pl. 32 B,
LT-51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, *www.senukai.lt*
Импортёр в Республику Беларусь : ООО <<ОМА>>,
пер. Промышленный, д12А/1, к36, 220075, г. Минск
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства –
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай